

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
prédhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Doberdoba»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski

dnevnik

7096 AA
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P. P. 132
66001 KOPER
60100200

Poština plačana v gotovini
Abn. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 200 (12.232)

Trst, torek, 10. septembra 198

Ponoven hud primer omejevanja slovenske besede

ZARADI DVOJEZIČNIH NAPISOV TRŽAŠKI ŽUPAN PREPOVEDAL RAZSTAVO O MIRU V PALAČI COSTANZI



MARIJ ČUK

TRST — Že spet: Prepovedano —
proibito. Ta zelo zgovorni napis na
plakatih na vratih Palače Costanzi,
ki so ostala nemo zaprti in kjer bi
bilo moralo biti večeraj odprtje doku-
mentarne razstave na temo »Spomin

na vojno naj nas spodbuja k miru«,
je spet dramatično opozoril na nera-
zumno fobijo in zaprtost nekaterih
tržaških krogov do Slovencev in slo-
venske besede. Tokrat kar v podobi
tržaškega župana Richettija, ki si je
sam prevzel odgovornost, da ne da
razstavnih prostorov Palače Costanzi
na razpolago Odbora za mir od Sv. Ja-
koba, s Pončane in od Magdalene. In to

z utemeljitvijo, da bi bile slovenske di-
daskalije pod fotografijami, ki ka-
žejo bombni napad na Trst leta 1944,
huda provokacija, ker je pač palača
del stavbe županstva in v središču
mesta.

Najbrž tako hude odločitve, ki ka-
že na sicer že večkrat izpričano neto-
leranco do Slovencev, ne velja pose-
bej komentirati, saj je v očitnem na-
sprotju z vso kulturo Trsta, sožitjem,
demokracijo in kar je še takih so-
dobnih naprednih pojmov. Dejstvo je,
da prihaja odpoved od človeka,
ki bi moral biti enakopraven zastop-
nik celotnega tržaškega prebivalstva
in s tem tudi Slovencev, ki živijo na
tem »stičišču kultur«. Dejstvo je, da
je župan zavrgel miroljubno dejanje,
ki naj osvešča ljudi in jih navaja k
tistemu konstruktivnemu sožitju, h
kateremu se morajo nagibati sodobne
družbe in narodi.

Gre že za nekaj patološkega, je ne-
kdo izjavil na popoldanski tiskovni
konferenci organizatorjev razstave v
prostorih evangeličansko-metodistične
cerkve. Če bi bile didaskalije pod
fotografijami ob italijanskem napisu
v francoščini, angleščini ali nemšči-
ni, najbrž do take odpovedi dvorane
ne bi prišlo. Ker pa so v slovenščini,
jeziku tu živčih ljudi...

Na razgovoru z novinarji so Andrea
Spaccini, Flavio Dambrosi, Pavel

Slamič in Valdo Cozzi orisali vse do-
godke v zvezi z nastajanjem razsta-
ve in predvsem zadnjih dni, ko je še
5. septembra urad župana dal dovo-
ljenje za razstavo, ki bi morala biti
pod pokroviteljstvom Avtonomne leto-
višarske in turistične ustanove. Še
v petek je bilo vse v redu, ko so na
tiskovni konferenci najavili odprtje
razstave za večeraj ob 18.30 in pove-
dali, da so razposlali okrog 260 dvo-
jezičnih vabil. A prav ta vabila so
najbrž sprožila alarmni ventil v gla-
vah občinskih mož in samega župana
ter pri letovišarski ustanovi, ki se
je takoj tudi pozanimala, če je raz-
stava dvojezična, kar se je priredite-
ljem zdelo povsem normalno, ko pa
naj bi bil razstavljen material tako
slovenskih kot italijanskih občanov in
ustanov.

Ne samo mi, veliko ljudi je ostalo
včeraj popoldne razočaranih, ko ni-
so mogli videti kakih 140 izjemno zani-
mivih fotografij bombnega napada
in njegovih posledic leta 1944. Občin-
stvo je prihajalo, da bi živo videlo
delček preteklega tržaške zgodovine, se
zamisli nad grozoto vojne in smrti,
uničenja in krvi. A odhajalo je z del-
čkom sodobne zgodovine, ki ni ravno
spodbudna vizitka za upravitelje Tr-
sta, saj s svojo zaprtostjo in togostjo
kažejo na kulturno in človeško zao-
stalost.

Poročilo vojaški udar na Tajschem

BANGKOK — Okrog 500 ča-
stnikov in vojakov je večeraj pono-
či skušalo pod vodstvom biv-
šega vrhovnega poveljnika obo-
roženih sil gen. Serma Nena-
korna in navdihom vodje social-
demokratske stranke Kriangsaka
Chomanana izvesti državni
udar, ki so ga predsedniku vlad-
e Premu Tinsulanondi zveste
vojaške sile že v nekaj urah za-
dušile tako rekoč brez preliva-
nja krvi, saj so se jim uporniki
predali. Med kratkotrajnimi o-
boroženimi spopadi so bile štiri
osebe ubite, med njimi av-
stralski in ameriški časnikiar.

Uporniki so se izdajali za pri-
padnike nekakšne »revolucionar-
ne stranke« in trdili, da hočejo
državo izvleči iz gospodarske
krize, obenem pa kraljevsko dru-
žino »zavarovati«. V resnici je
spodletelumu udaru botrovalo,
kot kaže, dejstvo, da je mini-
strski predsednik Prem postop-
no okrnil vpliv oboroženih sil
na družbeno-politično dogajanje.
Pučisti so za udar izkoristili
čas, ko ni bilo na Tajschem ne
Prema, ki se je z zunanjim mi-
nistrom mudil v Džakarti, ne
vrhovnega poveljnika oboroženih
sil gen. Kamlangeka, ki je bil
v Parizu.

Nedeljski občni zbor združenja Confemili v Rimu

Proti zavlačevanju uzakonitve zaščitnega zakona za Slovence

BOJAN BREZIGAR

RIM — Skrb za zakonsko ureditev manjšinskih pravic
je prva naloga, ki si jo zvezni odbor za jezikovne manj-
šine v Italiji Confemili zadaja za prihodnje leto. To je
splošna ugotovitev nedeljskega občnega zbora, na ka-
terem je ta organizacija pozitivno ocenila prvo leto svo-
jega delovanja. Uvodno poročilo je podal predsednik od-
bora prof. Piero Ardizzone, ki se je zaustavil pri doseda-
njih posegih pri ustreznih organih poslanske zbornice in
senata za pospešitev postopkov za odobritev zaščitnih
zakonov.

Orisal je tudi drugo delo odbora, tako na italijanski
kot tudi na evropski ravni, predvsem kar zadeva ude-
ležbo na številnih seminarjih in pa organizacijo simpo-
zija o sredstvih množičnega obveščanja za manjšine, ki
je bil letos spomladi v Termoliju.

Ardizzone je tudi podal predloge za delo v prihodnjem
letu, ko bo Confemili organiziral dva seminarja in si-
cer, v sodelovanju z Evropskim birojem za manj poznane
jezike seminar o sredstvih množičnega obveščanja manj-
šin v vsej Evropi ter v sodelovanju z ministrstvom za
šolstvo seminar o manjšinskem šolstvu. Največja po-
zornost, tako v razpravi kot tudi v poročilu, pa je bila

namenjena prav postopku za odobritev dveh zakonskih
besedil, to je okvirnega zakona za zaščito jezikovnih
skupnosti, o katerem teče razprava v poslanski zbornici
in zakona za globalno zaščito slovenske manjšine, o ka-
terem razpravlja senat. Poudarili so, da je v tem tren-
utku odobritev teh zakonskih besedil osnovnega pomena
in je treba torej napeti vse sile, da bi ne prevladale
težnje po ponovni »zamrznitvi« teh vprašanj, ki so že
opazne. Rečeno je bilo tudi, da so stališča, češ da zma-
ga neofašistične stranke v Bocnu sili ostale stranke,
da ne povzročajo »nemira« z zakonskimi ukrepi v korist
manjšin, nesprejemljiva in da je treba zavrniti vsak na-
daljnji poskus zavlačevanja.

V tem smislu bo predsedstvo Confemilija navezalo
stike s predsednikom poslanske zbornice, kar zadeva
zakon o jezikovnih skupnostih, o katerem se je razprava
v komisiji že končala, z namenom, da pride čimprej do
razprave v zbornici. Kar pa zadeva zakon za globalno
zaščito slovenske manjšine, za odobritev katerega se je
Ardizzone zavzel v okviru advicij pred senatno komi-
sijo, je bilo rečeno, da mora odbor slediti postopku za
odobritev in paziti, da bi ne prišlo do ponovnih poskusov
zavlačevanja. Vsekakor pa je padel predlog za organi-
zacijo srečanja o teh dveh zakonih na strogo strokovni

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Po zaključku srečanja neuvrščenih

Dizdarevičeva ocena konference v Luandi



LUANDA — Po koncu ministrske
konference neuvrščenih držav v An-
goli se je zvezni sekretar za zunanje
zadeve SFRJ Raif Dizdarevič sešel
z jugoslovanskimi novinarji, ki so po-
ročali s konferenco in izrekel neka-
tere ocene o poteku in rezultatih te-

ga srečanja.
»Menim, da je konferenca uspela
predvsem zato, ker se je znova doka-
zala enotnost neuvrščenih na temeljih
New Delhija. Posamezne poskuse, da
bi gibanje v določenih vprašanjih
drugače opredelili, smo preprečili,«
je dejal zvezni sekretar za zunanje
zadeve.

Srečanje v Luandi je pokazalo ve-
liko skrb številnih držav neuvrščene-
ga gibanja za enotnost in za še večjo
aktivnost, ko gre za vsa bistvena
vprašanja svetovnih političnih in go-
spodarskih odnosov. To vzdušje je
bilo čutili v vseh delovnih telesnih
konferencah, kjer je bil demokratični
dialog bolj prisoten kot na prej-
šnjih srečanjih neuvrščenih.

Srečanja v Luandi so se udeležile
države, ki jih najbolj prizadevajo go-
spodarske težave. Vendar niso želele
antagonizma z razvitimi in so predla-
gale novo obliko pogovorov, skozi
katere bi poiskali rešitve za proble-
me dolgov, financ, trgovine in skup-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Z mogočno spominsko svečanostjo dostojno počastili 55. obletnico ustrelitve bazoviških junakov

NA 4. STRANI

Tragična smrt štirih Opencev boleče odjeknila v celotni tržaški zamejski stvarnosti

NA 5. STRANI

Scarano spet izvoljen za župana v Gorici

GORICA — Antonio Scarano je bil danes ponoči, po
večurni seji, ponovno izvoljen za župana Gorice. Dobil
je glasove svetovalcev petih strank koalicije, ki je že
v prejšnjem petletju vodila goriško občinsko upravo.
Kljub temu pa je nekaj prostih strelcev. Do izvolitve
župana in odbornikov je prišlo po dolgi razpravi, v ka-
teri so zastopniki večinskih strank obrazložili razloge,
ki so botrovali tako dolgi razpravi med strankami. Sve-
tovalci v opoziciji pa so ostro obsodili večinske stran-
ke, ker so celih 120 dni odlašali s sklicem občinskega
sveta. V večini torej liberalcev ni. V zadnjem trenutku
so izstopili iz te večine.

V sedanjem občinskem odboru so mesta porazdelje-
na prav tako kot v prejšnjem mandatu.

Sinočnja seja se je pričela s precejšnjo zamudo. Za
to je bil kriv sestanek med tajniki koalicijskih strank,
ki je bil večeraj popoldne tik pred sejo in je trajal več
kot je bilo prvotno predvideno. Šele večeraj zvečer, tik
pred sejo, so namreč tajniki petih strank, KD, PSI, PS
DI, SSK in PRI podpisali dokončni sporazum.

DANES NA NAŠIH ŠPORTNIH STRANEH

Že sedaj živahno



Čeprav se ligaška prvenstva še
niso pričela, pa je bilo že ta konec
tedna na naših igriščih zelo živahno.
V organizaciji ZSSDI je bilo tako v
nedeljo s startom pri Sireni in ciljem
v Lonjerju prvo mednarodno tekmo-
vanje v triatlonu. Vsi udeleženci so
se pohvalno izrazili glede organiza-
cije. V soboto in nedeljo je bil v Ba-
zovici že tradicionalni odbojkarški
turnir za Pokal bazoviških žrtev. Tokrat so slavile od-
bojkarice Fužinarja z Raven na Koroškem, ki so v fi-
nalu premagale Koper. Meblo je osvojil tretje mesto.

Mednarodni namiznoteniški turnir za 10. Kraški pokal
v Zgoniku je potekal ob premoči moštva ljubljanske
Olimpije.

Jadranovci pa, ki se pripravljajo na drugoligaško
prvenstvo v Izlakah, so igrali na košarkarskem tur-
nirju v Litiji in zaslužno osvojili prvo mesto.

Bogat je bil tudi nogometni spored.

● Confemili

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ravni, predvsem z vidika ustavnega prava, da se strokovno preglasujejo tisti, ki se, ko gre za manjšine, še vedno sklicujejo na zaprta in celo odklonilna stališča.

Na nedeljskem občnem zboru so govorili tudi o nekaterih pobudah, kot na primer o nekakšnem festivalu manjšin, ki bi ga bili morali organizirati že letos, a to žal ni bilo mogoče in ga bodo zato verjetno priredili prihodnje leto, in o izdajanju biltena, da bi bili vsi, ki se zanimajo za manjšinsko problematiko, seznanjeni s pobudami odbora.

Poudarili so tudi pripravljenost odbora, da pri konkretnih pobudah sodeluje z drugimi organizacijami, ki si prav tako prizadevajo za zaščito manjšin.

● Dizdarevičeva

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nega razvoja.

V zvezi z dejavnostjo Jugoslavije je Raif Dizdarevič posebej poudaril, da se je več držav izreklo, da bi bila gostiteljica osmega srečanja na vrhu Jugoslavija. Ker smo vedno upoštevali interese gibanja in spoštovanje načelne opredelitve politike neuvrščenosti in menili, da takšen pristop vodi h krepitvi gibanja kot neodvisnega in globalnega dejavnika, smo ocenili, da je Jugoslavija s temi stališči dobila visoko priznanje.

V nadaljevanju pogovora je Dizdarevič podrobneje govoril o delovanju gibanja. Dejal je, da ne bi bilo smiselno poudarjati samo pozitivne strani tega srečanja, saj so še odprta vprašanja, o katerih je treba razmišljati in se pogovarjati. Po njegovem mnenju se je bolje osredotočiti na bistvena vprašanja in se dogovarjati, kot pa nenehno govoriti o vsem in ponavljati že sprejeta stališča.

Kritično se je dotaknil primerov, v katerih se zahtevni po polnem soglasju kažejo kot beg od stališč. Pri tem je omenil iraško - iransko vojno, ki v sklepnem dokumentu ni ocenjena, čeprav so vsi razpravljavci izrekli veliko zaskrbljenost zaradi te vojne in zahtevali njeno čimprejšnje končanje. (dd)

REAGAN ODREDIL OMEJENE GOSPODARSKE UKREPE PROTI JUŽNOAFRIŠKEMU RASISTIČNEMU REŽIMU

WASHINGTON — Reagan je včeraj seznanil svet s svojimi »omejenimi gospodarskimi sankcijami« proti rasističnemu režimu v Pretoriji. Gre za prepoved prodaje kompjuterjev iznad 100.000 dolarjev vrednosti vladnim ustanovam, ki so zadolžene za izvajanje apartheida, za prepoved odobravanja novih posojil, razen če ne gre za financiranje socialnih pobud v korist temopolte večine, in za prepoved prodaje jedrske tehnologije, dokler Južna Afrika ne bo podpisala sporazuma proti širjenju jedrskega orožja. Šef Bele hiše je nadalje naročil zunanjemu ministru Shultzju in odgovornemu za zunanjo trgovino Yeutterju, naj se s podpisnicami splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) posvetujeta glede možnosti prepovedi prodaje južnoafriških zlatnikov na ameriškem tržišču in njihove nadomestitve z novim ameriškim zlatnikom. Reagan je poleg tega napovedal zajetnejša nakazila v sklad z izobraževanje južnoafriških črncev in umestitev posveto-

valne komisije, ki naj bi v letu dni osnovala skupen »priporočil« o tem, kaj ukreniti za uresničitev »miroljubnih sprememb« v Južni Afriki.

Reaganove sankcije so torej predvsem simbolične, sicer pa omiljena inačica ukrepov, ki bi jih moral odobriti senat. Ta bo ustrezni zakonski osnutek vzel v pretres čez nekaj dni (vodja republikanske skupine je celo najavil, da bo dal obravnavo sankcij odgoditi na pomlad 1986), kaže pa, da zaenkrat ne bo prišlo do »vleke vrvi« med njim in izvršno oblastjo. Tudi zato ne, ker so ameriške banke že ostro nastopile proti Pretoriji z ukinitvijo odobravanja novih posojil, čemur seveda ni botrovala ljubezen do črncev.

Južnoafriški predsednik Pieter Botha je Reaganove sankcije označil kot udarec vsemu afriškemu jugu, češ da je usoda številnih ondotnih držav odvisna od gospodarskega razvoja njegove države, in dodal, da slednja vsekakor lahko kljubuje vsakršnemu pritisku. Britansko zunanje ministrstvo je

javilo, da ne bo sledilo ameriškemu zgledu, Tass pa je Reaganovo potezo opredelila kot pesek v oči. Predsednik Afriškega nacionalnega kongresa (ANC) Tambo je v intervjuju za ameriški »Newsweek« zatrdil, da sankcije ne bodo prizadele črncev.

Medtem ko je južnoafriška policija ubila še dva črnca in vsem ko se beli civilisti sistematično oborožujejo, se v svetu množijo pobude v podporo žrtev rasizma. Delegacija italijanskih sindikatov CGIL, CISL in UIL je včeraj pozvala Andreottija, naj se na današnji seji zunanjih ministrov EGS zavzame za oster bojkot pretorijskega režima (o južnoafriškem problemu bo Andreotti jutrišnjem poročal poslanski komisiji za zunanje zadeve). Omenjeni sindikati so tudi organizirali 24-urni bojkot južnoafriških letal in ladij od polnoči danes do polnoči jutri, zaradi česar je južnoafriška družba SAA črtala vse letalske zveze z Italijo do konca tedna. (dg)

Še neznana usoda aretiranih v Čilu

SANTIAGO DE CHILE — Po množičnih aretacijah v sredo in četrtek drži Pinochetov režim še kakih 250 oseb v zaporih, v glavnem političnih in sindikalnih voditeljev in večjo skupino študentov. Po vsem sodeč jim bodo sodili pod obtožbo, da so ščuvali k nasilju. V krogih opozicije pa so še najbolj zaskrbljeni nad usodo 64 oseb, ki so jih aretirali v soboto v širokoptezni akciji politične policije. To skupino so aretirali brez sodnih pooblastil, kar daje slutiti, da bi jih lahko na podlagi izrednih zakonov izgnali iz države brez sodnih obravnjav.

Glasnik Pinochetovega režima minister Francisco Cuadra je opravičeval take policijske akcije. Obsodil je opozicijo, da »vsiljuje večini« nesprejemljive metode nasilnega političnega boja. Niti z besedo pa ni omenil, kakšna usoda čaka desetine in desetine aretiranih.

Čilska opozicija je prepričana, da skuša režim z aretacijami preprečiti postopno iskanje akcijske enotnosti med opozicijo. Prav po zaslugi neenotnosti opozicije ni še ljudski plaz odnesel Pinochetove diktature. Zadnje aretacije pa so za režim skrajno nevarne, saj je v soboto spravil za zapahe predvsem zmerne politike, ki niso aktivno sodelovali v protestnih manifestacijah in bodo morda sedaj spoznali, da diktaturo moti celo previdnost in ne samo odkrito nasprotovanje. Vsekakor pa se odpor proti Pinochetu stopnjuje, da je režim vedno bolj osamljen.

Atentat v Madridu



V središču Madrida je včeraj dopoldne eksplodiral s trotilom natrpani avtomobil prav v trenutku, ko je mimo peljal avtobus s pripadniki »guardie civil«. Eksplozija je ranila 16 policistov, ranjeni so bili tudi 3 mimoidoči (AP)

Obramba Enza Tortore



Megaproces proti neapeljski kamori se bliža koncu. Včeraj je odvetnik Alberto Dall'Or v daljšem posegu branil Enza Tortoro (Telefoto AP)

Mrzlična pogajanja v Damasku za spravo in pomiritev Libanona

BEJRUT — Tudi včeraj so se z nezmanjšano ostrino nadaljevali spopadi med šiiti gibanja Amal in Palestinci v taborišču Burž el Baražne. Obračun sedmih dni spopadov je težak. Po neuradnih virih je padlo skoraj petdeset oseb, neznano pa je število ranjencev. Sinoči se je položaj nekoliko umiril po posegu voditelja Amala Berija, ki je ukazal svojim borcem naj ne prevzemajo vojaških pobud.

Po vsem sodeč Damask pritiska na svoje zaveznike, naj se končno spametujejo. Poziv libanonske vlade, naj Sirija prevzame odgovornost za varnost v zahodnem, muslimanskem delu Bejruta je torej ostal brez konkretnega odgovora. Romanje sunitskega ministra Hosa v Damasku je bilo torej neuspešno, Sirci so se omejili na običajne obljube in zagotovila, nočejo se aktivno vplesti v libanonska dogajanja, saj jim je lahko na dlani, da bi imeli več škode kot koristi.

V Damasku pa se od včeraj mudi vodja krščanskih milic Elie Hobeika, ki so ga v preteklosti tako Sirci kot muslimani obtoževali, da je kriv za pokole Palestincev v Sabri in Šatili. Danes seveda to ni več greh, med drugim so se kristjani zblížali s Sirci, da lahko Hobeika mirno v Damasku razpravlja o bodočnosti vzhodnega Bejruta in o vlogi krščanskih milic v libanonski stvarnosti. Po vsem sodeč bo Hobeika pristal celo, da so lahko v vzhodnem Bejrutu tudi sirski opazovalci, kar bi nedvomno prispevalo k pomiritvi med muslimani in kristjani. Trenutno pa Damask še najbolj skrbi sovražnost med muslimani. Tako se je včeraj v Damasku mudila delegacija hezbollahov proiranske šiitske »božje stranke«, ki je v laseh z Amalom.

Kot zadnje je treba omeniti, da bo Izrael danes izpustil še zadnje Libanonce, ki so jih zajeli ob napadu na Libanon.

Po verižnih kadrovskih spremembah v vodstvu SZ Za vse ni odgovorna le partija

MOSKVA — Potem ko je pretekli mesec doletela ostra kritika moskovskega župana Vladimira Promislova, češ da je neposredno odgovoren za slabo gradnjo v mestu in prekrivanje pravega stanja v nekaterih industrijskih panogah, so se sedaj pojavile načelne zahteve, da se razčisti, kdo naj odgovarja za gospodarske neuspehe v deželi — partija, ki igra vodilno vlogo v družbi, ali državni organi, ki skrbijo za uresničevanje sprejetih gospodarskih nalog.

Dilemo je sprožil Viktor Afanasjev, glavni urednik Pravde in eden od ljudi, ki pripravljajo novo redakcijo partijskega programa, ugotovljajoč, da najbrž niso samo partijski kadri odgovorni za to, kar se dogaja v gospodarstvu. Njegova zahteva, da naj se krivda za gospodarske napake v enaki meri prenese tudi na državne kadre in gospodarstvenike v podjetjih, je sprožila velik odmev, saj je prišla v trenutku, ko so kritike doletele veliko število partijskih kadrov in ko so mnogi na pomembnih položajih morali tudi zapustiti svoja mesta.

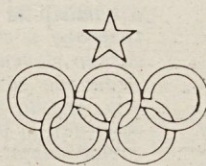
Afanasjev je dejal, da je že res, da je partija tista, ki odgovarja »za vse v sovjetski družbi«, a da ne morejo biti izvzete niti druge strukture, ki so neposredno vključene v proizvodni proces, in da je treba prekiniti s prakso, da vsakokrat, ko podjetje ne izpolni plana, gradbeniki ne oddajo v uporabo dokončanega stanovanja ali v trgovino pride hladilnik z napako, na odgovornost kličejo tovarniški partijski komite, občinsko organizacijo KPSZ ali pokrajinske partijske šefe. Glavni urednik sovjetskega partijskega lista sicer ni povedal, kako naj bi po novem v sovjetskem gospodarstvu »porazdelili odgovornost«, toda očitno so se kremeljski ideologi ustrašili, da se utegne sedanja kampanja proti gospodarskim pomanjkljivostim v deželi obrniti tudi proti sami partiji in da je zaradi tega treba premisliti, kako daleč se lah-

ko gre v kritiki »pretekle politike«.

V tem je tudi največji pomen sedanje razprave, kajti v Kremlju so se očitno zavedeli, da samo s »sekanjem glav« ne bodo veliko dosegli in da je treba za bolj racionalno obnašanje v gospodarstvu položiti tudi ustrezne sistemske temelje. »Nova gospodarska politika«, ki jo je sprožilo kremeljsko vodstvo po zadnji zamenjavi na najvišjem partijskem vrhu, se je namreč začela z veliko »kadrovsko reformo«, v kateri so najprej prišle na vrsto personalne zamenjave v partijskih organizacijah, zatem v ministrstvih in na koncu celo v vojski. Toda vodstvo je sedaj očitno spoznalo, da samo s kadrovskimi zamenjavami ne bo ničesar doseglo, saj si še tako dober partijski šef ali minister ne more nič pomagati, če škriplje cel gospodarski sistem in če ležijo vzroki za težave v najoddaljenejših kotičkih sovjetske družbe.

Nekoliko je spremenil ton tudi Mihail Gorbačov, ki je v prvih mesecih zelo kritično govoril o preteklem obdobju in za sedanje stanje v deželi neposredno okrivil tudi Leonida Brežnjeva. Na svojem zadnjem potovanju po zahodni Sibiriji in kazaskih poljih tako ni veliko govoril o novostih, ki jih na gospodarskem področju pripravljajo v Kremlju, ampak se je zadovoljil zgolj z že znanimi zahtevami, da je treba čimbolj pospešiti »znanstveno-tehnološki razvoj v deželi«. Ali to pomeni, da se v Kremlju počasi plega evforija sprememb, ki je bila tako značilna za prve mesece nove vladavine, ni moč z gotovostjo reči, vendar pa je prav lahko, da so si kremeljski voditelji vzeli nekoliko predaha, da bi lahko v miru premislili, kaj bodo zapisali v papirje prihodnjega partijskega kongresa, na katerem nekateri pričakujejo »odločen gospodarski zaspek«.

DANILO SLIVNIK



ITALIJANSKI OLIMPIJSKI ODBOR

si igral Enalotto

Z IGRO ENALOTTO

LAHKO ZMAGAŠ

VSAK TEDEN, ČE ZADENEŠ

12, 11 IN 10 TOČK

igraj Enalotto

Ustanovljena je bila pred enim letom

Na Sardiniji prvi kongres »Zveze za jezike manjšinskih narodnosti«

NUORO — Po enem letu odkar je bila ustanovljena, je imela »Zveza za jezike manjšinskih narodnosti« svoj prvi kongres v Nuoru, na Sardiniji. Potem ko je sestavila statut s cilji in instrumenti za svoje nadaljnje delovanje, bo »Zveza« v kratkem morala združiti jezikovne manjšine, ki živijo v Italiji in vzpostaviti odnose z evropskimi manjšinami.

Če je po eni strani ta naloga zelo zahtevna zaradi pomanjkanja doslej »plodnih« institucionalnih povezav, se pa po drugi pojavlja rastoči interes »prepovedanih narodov« zaradi njihovih različnosti in podrejenosti. V številnih primerih — in to je primer Sardinije, kjer je bil kongres pravilno organiziran — je ta interes proizvedel volilne glasove, izvoljene svetovalce in oblast. V Cagliariu, na primer, kakor tudi v številnih centrih tega otoka, se je uveljavil in prevzel oblast avtonomistični deželni odbor, ki mu predseduje »sardist«. Kongres »Zveze« je tako skorajda hegemonizirala politična in kulturna konstelacija Sardiniske akcijske stranke, kateremu se je pridružil Movimento Friuli, edina številna skupina, ki je bila prisotna na kongresu. Prav zaradi tega so bili v posegih v središču pozornosti tisti problemi, ki zadevajo Sardinijo, čeprav ni na njem izostala problematika vseh manjšinskih narodnosti. Naslednje pobude bodo usmerjene v obravnavanje problemov drugih manjšinskih skupnosti, najprej ladinske nato pa iz Doline Aoste, da bi na tak način favorizirali združevanje raznih narodnosti.

Za »Zvezo«, ki je v celoti osvojila teze Sergia Salvija (ki je bil tudi izvoljen za predsednika združenja) so manjšine prave »narodnosti« ne glede na njihovo številčnost, geografsko lokacijo in stopnjo lastne zavesti. To velja za Albance (razpršeni so po južni Italiji), Katalance (Alghero), Hrvate iz Moliseja, Franco-Provensalce (Dolina Aoste in Piemont), Furlane in Grke (na obali Jonskega morja), Ladince (Bocen, Trient in Belluno), Okcitanke (Piemont), Rome (ali Cigane), Sarde, Slovence v Furlaniji-Juljski krajini, Nemce (v raznih deželah poleg na Južni Tirolski).

»Zveza« zato smatra Italijo za večnacionalno državo podobno drugim v Evropi, kot na primer Švica in Jugoslavija. Vsi člani »Zveze« se ne strinjajo s terminologijo, v celoti pa podpirajo zahtevo po okvirnem zakonu za zaščito manjšinskih jezikov.

Enotno besedilo, ki ga je pripravila komisija za ustavno vprašanja poslanske zbornice (poročevalec je

poslanec Fortuna) v celoti zadovoljuje »Zveze« predvsem zato, ker se ne sklicuje na 6. člen ustave in zaradi nekaterih vprašanj, ki zadevajo šolstvo.

Kljub temu — tako pravi posl. Columbu, predstavnik Sardiniske akcijske stranke — gre za besedilo, ki ga je treba spriču odporov v parlamentu, sprejeti. Drugačnega mnenja je posl. Baracetti, ki je kongresu izročil svoj poseg na magnetofonskem traku: manjšinske skupnosti in tudi sama »Zveza« morajo vložiti več napora, da bi izboljšali predlagano besedilo in da bi se postavili po robu morebitni obstrukciji MSI.

Kaj pa vprašanje slovenske manjšine? »Zveza« je že brez rezerv sprejela stališče, da gre za drugačen problem v primerjavi z drugim manjšinami in je odposlala dopis organom senata in vlade, da bi se pospešil postopek za formulacijo zakona o globalni zaščiti; organe poslanske zbornice pa je pozval naj formulirajo okvirni zakon.

Medtem pa ne bo »Zveza« ostala mirnih rok. Že sedaj so možne številne pobude: zasebna uporaba manjšinskega jezika, uporaba radia in tiska, senzibilizacija prebivalstva in ustanov, toponomastika, kultura in šport, deželni zakoni, komisije za formulacijo enotne pisave v krajih, kot na Sardiniji ali v Furlaniji, kjer bi to bilo potrebno.

Jezik je — kot vidimo — osnovni element v zahtevah »Zveze«, element, ki ima posebno vrednost na Sardiniji, kjer so različne krajevne variante in sardinška narečja zelo številna za skupnost, ki šteje več kot en milijon in pol prebivalcev.

»Zveza« za jezike manjšinskih narodnosti bo razčlenjena na trinajst »nacionalnih« skupin (dvanajst manjšinskih in eno italijansko) in bo imela centralni organ: sestavljali ga bodo predsednik, ki je Sergio Salvi (mogoče se bo kdo spomnil njegovega posega v Špetru pred leti na Benečanskih kulturnih dnevih), tajnika — novoizvoljenega Adriana Ceschio, iz Furlanije, ki bo nasledil Slovencu Samu Pahorju in trije sodelavci; ti bodo Diego Corraine s Sardinije, Ladinec Chiochetti in en Slovenec, ki ga bo imenoval Ceschia po navodilih članov nacionalne skupnosti.

Za dolgotrajen boj slovenske narodnostne skupnosti so prišli na prvem kongresu »Zveze« do izraza vidni znaki simpatije in spoštovanja, ki so omogočili nastanek resničnih prijateljskih vezi, ki bodo gotovo našle svoj prostor tudi v bodočnosti. PAVEL PETRICIG

Vesti iz Pirana

20. slikarski ex tempore v Piranu letos dobro uspel

PIRAN — 20. slikarskega ex tempore v Piranu, ki so ga tudi tokrat konec minulega tedna organizirale obalne galerije, se je udeležilo 122 slikarjev iz petih držav. Udeleženci so mednarodni žiriji, ki ji je predsedoval dr. Sergio Molese iz Trsta, ponudili več kot 200 slik. Vsak slikar je smel žigosati po dve platni. V nedeljo pa so v piranski Mestni galeriji odprli razstavo s približno 70 izbranimi umetninami. Prvo nagrado je prejel Cveto Maršič iz Sečovelj, drugo Luciano De Gironcoli iz Vidma in tretjo Hamid Tahir iz Iraka. Nagrado skupščine občine Piran je prejel Brane Sever iz Ljubljane, Splošne plovbe Piran Bonij Čeh iz Radovljice, Hotela Riviera Bruno Paladin iz Reke, Hotela Piran Franz Berger iz Celovca, Igralnica Casino Veljko Toman, Droge Matjaž Gruden, hotelov Bernardin Marko Butina in hotelov Palace Lojze Čemažar, vsi iz Ljubljane.

Ob letošnjem ex tempore je bilo na piranskih ulicah in trgih komaj začuti, da je šlo v tem slikovitem mestecu za velik slikarski dogodek. Večina slikarjev je tudi letos svoje umetnine ustvarjala doma.

Ob 20-letnici te že kar uveljavljene slikarske prireditve, ki se je je v vseh letih udeleževalo več mednarodno priznanih slikarjev, so obalne galerije v Križnem hodniku v soboto odprle tudi razstavo najnovejših del vseh dosedanjih nagradencev piranskega ex tempore. Takoj po odprtju pa so pripravili tudi okroglo mizo na temo »Slovensko sodobno slikarstvo«, kjer so z referati sodelovali Zvonko Makovič, Jure Nikuž, Perislav Belušek, Nace Sumi, Mirko Juteršek in Andrej Medved. Na okrogli mizi so med drugi poudarili, da bi morali obalnim galerijam izreči priznanje, saj predstavljajo sodobno slovensko slikarstvo, velikokrat celoviteje kot druge slovenske osrednje galerije. B.Š.

Tradicionalni Neptunov krst za prvošolce pomorske šole

PIRAN — Tradicionalnega Neptunovega krsta je bilo tokrat deležnih 170 prvošolčkov iz vseh oddelkov portoroške srednje pomorske šole. Pripravili so ga starejši vrstniki in učitelji iz pomorske šole, v sodelovanju s portoroškim Avditorijem, v soboto pa je privabil v Portorož in Piran več tisoč radovednežev.

Organizatorji so si letos spet omislili krst v morju, torej lahko upravičeno pričakujemo, da bo iz mladih morja željnih učencev zrasla še ena generacija izkušnih pomorcev. Najeli so okrog 30 plovil, ki so pope-

ljala gusarje in sužnje po Piranskem zalivu in jih po Neptunovem govoru in zaprisegi pometali v morje.

Šlo je torej za predstavo, ki se je v zelo podobni obliki ponavljala iz leta v leto, škoda, da se organizatorji malce ne potrudijo in vsaj malo spremenijo scenarij, da bi prireditve postale zanimivejše, tudi za tiste, ki krst spremljajo vsako leto. Sicer pa je prireditve popestrila početniški vsakdan, ki postane septembra že dolgočasen. B.Š.

V organizaciji ZSMS Komen, Gorjansko in OK ZSMS Sežana

V SOBOTO V GORJANSKEM »KRAS ZA AFRIKO«

Nastopili bodo Andrej Šifrer, Tone Janša, Lačni Franc, ansambel TOP...

SEŽANA — Občinska konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije iz Sežane pripravlja v sodelovanju z mladimi iz Komna in Gorjanskega dobrodelni koncert za pomoč lačnim narodom v Afriki.

Dobiček koncerta »KRAS ZA AFRIKO«, ki bo v soboto, 14. septembra 1985 s pričetkom ob 16. uri v Gorjanskem, je namenjen pomoči narodom Afrike, ki jih je prizadela katastrofalna suša. Na odprtem koncertu se bodo predstavile najbolj aktualne rock skupine, ki so se odzvale povabilu organizatorja. Nastopile bodo skupine in glasbeniki iz Slovenije, drugih jugoslovanskih republik, Italije in predvidoma tudi skupina iz Združenih držav Amerike.

Nastopale bodo brezplačno, obiskovalci pa bodo s svojo udeležbo prispevali k omejitvi težav v prizadeti Afriki.

Po napovedih se bodo predstavili naslednji izvajalci: Tone Janša — kvartet, Qua te briga, Andrej Šifrer, Ditka Haberl, Karamela, Janez Benčina Benč, Tomaž Pengov, Prizma, Shtil Crone, Martin Krpan, De gazelas, Ultimat, Avtomobil, Marko Breclj, Jani Kovarič, Lačni Franc in še Kažipot iz Sežane, Deseti brat iz Kopra ter ansambel TOP iz Trsta.

Organizator bo poskrbel še za presenečenje večera, ki bo trajal pozno v noč.

Usoda človeštva je vsem poznana stvar, je nadvse zaskrbljujoča. Ne smemo je zato prepuščati zgolj naključju. Tega se zavedamo vsi, tudi organizatorji koncerta za pomoč lačnim prebivalcem Afrike, ki upajo, da bo sobotni večer v Gorjanskem izpeljan v zadovoljstvo vseh.

Začel se bo z razstavo slovenskih grafikov v Sidneyu Slovenski teden v Avstraliji

LJUBLJANA — Z uradno otvoritvijo razstave del šestnajstih sodobnih slovenskih grafikov v središču Sidneya se bodo 13. septembra začele prireditve Slovenskega tedna v Avstraliji. Poleg grafične razstave bo še revija slovenskega poveljnega umetniškega in dokumentarnega filma, več predavanj in predstavitev slovenske turistične ponudbe.

Pobudo za to prvovrstno predstavitev Slovenije v Avstraliji je dala Slovenska izseljenska matica, pri sami izvedbi pa sodelujejo Viba film, Moderna galerija in Center za turistično in ekonomsko propagando pri Gospodarski zbornici Slovenije.

Na avstralski strani pa sodelujejo ob pomoči jugoslovanskih konzularnih predstavništev Zvezi slovenskih organizacij v Novem južnem Walesu in Victoriji ter Slovensko društvo v Adelaidei in Južni Avstraliji. Že zdaj vlada precejšnje zanimanje za odkup posameznih grafičnih listov, avstralska etnična televizija pa se zanima za odkup nekaterih slovenskih filmov.

V okviru »Slovenskih tednov« v Avstraliji bo tudi vrsta predavanj o kulturnem življenju v Sloveniji, ki jih bo v slovenskih izseljenskih središčih

imel dr. Matjaž Kmecl, poleg njega se bodo udeležili teh manifestacij predsednik Slovenske izseljenske matice Matjaž Jančar, direktor radijskih programov Lenart Šetinc in predstavniki turističnega gospodarstva Slovenije. (jo)

Pri Pulju srečanje bivših internirancev

LJUBLJANA — Ob praznovanju 40. obletnice osvoboditve prirejata ob bora za bivša koncentracijska taborišča Ravensbrich - Auschwitz pri republiškem odboru ZZZB NOV Slovenije srečanje bivših internirancev iz vse Jugoslavije in iz zamejstva v Zlatnih steneh pri Pulju v dnevi od 19. do 22. septembra pod geslom »Mir je edina pot v srečnejšo bodočnost.« Srečanja se bo udeležilo okrog 500 prijavljenih.

Kot je razvidno iz gesla bo vsebinski poudarek srečanja borba za mir in razorožitev ter miroljubno sožitje med narodi, kar je v sedanjem času hudih mednarodnih spopadov izredno pomembno.

Slaki uspešno gostovali v ZDA in Kanadi

LJUBLJANA — Znani narodnozabavni ansambel Lojzeta Slaka se je vrnil z uspešnega pettedenskega gostovanja med našimi rojaki v ZDA in Kanadi. Gostovali so v ameriških zveznih državah Ohio, Pennsylvania, Illinois, Wisconsin, Colorado in Minnesota ter v pokrajini Ontario v Kanadi. Priredili so 22 koncertov, na vsakem jih je poslušalo več kot tisoč ljubiteljev domačih viž, ki so jih naši rojaki z navdušenjem sprejeli in nagradili z dolgotrajnimi aplavzi. Slaki so bili na tem — že četrtem — gostovanju prek velike luže deležni velike pozornosti, nagrad in priznanj za uspešno izvajanje domačih melodij, s katerimi so našim rojakom pričarali lepote in delček stare domovine. Guverner zvezne države Pennsylvanije pa je celo 2. avgust proglasil za dan ansambla Lojzeta Slaka. (si)

MIŠKO KRANJEC

Povest o dobrih ljudeh

95.

POSVET O POMLADI

Najtežje je dognati, kdaj se začne prava pomlad. Kleklov Koledar srca Jezusovega jo določa natančno na enaindvajseti marec, dva dni po godu Jožefa Koštrca, ker se takrat, kakor pravijo, dan prevagne. Toda Kleklov koledar določa tudi starost sveta na štiri tisoč sedemsto in nekaj let, kar je sicer verjetno, vendar si Kleklov sam često oporeka, zakaj z mirno vestjo bo drugo leto, torej po preteku enega samega leta, napredoval štiri tisoč osemsto in nekaj let. Prav tako je s poslal mladjo. Bilo bi čudno, da bi bila prejšnji dan še zima, enaindvajsetega pa pomlad. Pomlad se začne za nekateri ljudi mnogo pred tem časom, lahko bi rekli že konec februarja, če ni snega. Zlasti otroci čutijo pomlad mnogo prej kakor stari ljudje; za otroke je pomlad, ko lahko bosí stopijo na trate in se igrajo na mehki zemlji in na prvem soncu; za stare ljudi pa je mnogo kasneje; predvsem takrat, kadar se vrnejo z juga lastovke in štorke. To so najočitnejša znamenja pomladi. Zakaj te ptice ljubijo samo pomlad in sonce, tisti čas, ko je zrak že poln drobnih mušic in muh in ko čebele že nosijo prvi med v dedkove panje. To je čas, ko zaregajo v mlakahin jarkih žabe, ki se zdaj

najbolj ženijo in ko oblečejo samci nebesno sinjo obleko namesto zelene. To je čas, ko prilezejo kače prvič iz grmovja, kjer so prespale zimo in se skušajo ogreti na soncu. Da, to so najboljša znamenja za pomlad, vsaj za večino ljudi. Poleg tega je to čas, ko vzcveto breskve pred hišami, kjer je prijetno zavetje pred vetrovi in kamor se sonce že skoraj ves mesec upira. In breskov cvet je tako nežen, da prenese samo tople pomladne sape, ne pa ostre zime. To je čas, ko zapoje prva piščal.

In to je čas, ko reče Ana Jožefu:

»Zdaj lahko snameš zunanja okna.«

Ko je zapihal jesenski veter, ko ni bilo sonce več toplo, je Jožef zaprl sobo z dvojnimi okni, da ne bi vdiral v sobo mráz in vlaga, ker bi škodila Ani. Kaj pa so stekla na mnogih krajih zakrpana s papirjem, ki je v sili tudi dober, čeprav je svetlobo in je ne prepušča kakor steklo.

Zdaj je čas, ko lahko snamejo okna. Nekaj svečnega je v tem delu, zakaj si človek lahko reče, da je premagal zimo, da je dočakal pomlad in ako bog človeku vsaj malo pomaga, se bo pretolkel vse do jeseni in se naposled spet zaprl v sobo; podaljšal je svoje življenje za leto dni. To ni malo za starega človeka, ki lahko vsak trenutek pričakuje, da zaspi in se več ne prebudi. Če pa dočaka tisti čas, ko vzcvete breskve pred hišo in presladko zadehti, tedaj lahko samo še posedi nekaj dni v sobi, dokler naposled ne stopi pred hišo in se ne nasmehne soncu; in sonce se nasmehne njemu.

In to je tisti dolgo pričakovani čas, o katerem ko-

ledar ne pripoveduje tako natančno in s toliko ljubeznijo, kakor bi zaslužil. Zakaj koledar ima še mnogo vetrovnih dni in ima deževno dobo. Na vse to je treba paziti; paziti je treba, kakšno je vreme na dan štiridesetih mučenkov, ker takšno bo vseh štirideset naslednjih dni. In mnogo je takih dni, po katerih se ravna vreme. Vse to mora pametovati ne samo tisti, ki se boji za svoje zdravje kakor Koštrčeva Ana, temveč mora paziti tudi dober kmet na kača predobra znamenja in napovedi Kleklovega koledarja; da, še Jožef kot rojar mora paziti na nekatere dni, da bo vedel presoditi med v tem letu.

Več kot dovolj skrbj imajo ljudje, ki nimajo bogve kako velikega dela. A pri vsem tem je treba misliti na tisto malo zemlje, kolikor je pri hiši in tudi na vrt ne smeš pozabiti, ki ga je Jožef že začel prekopavati. Vendar ima v tem letu izdatno pomoč v Ivanu in Petru. Prvi ima rovnico, drugi motiko, delo napreduje hitro. Ana je že stopila iz hiše, da bi pogledala to delo, da si ogleda svet in da se potem pomakne prebujena kakor vse stvari na svetu, ki se skrivajo pred mrazom, spet v sobo in bo laže čakala tiste pomladi, ki ne bo mogla biti več škodljiva zdravju.

Ali nič več ji ne more skaliti velike radosti, da je dočakala pomlad. To je pravi blagoslov neba, ki rado podari revnemu in ponižnemu človeku svoje največje darove. Največ pa, kar lahko podari bitju, kakršna je Ana, je, da mu podaljša življenje spet za eno poletje. Ker na svetu je premnogo stvari, za katere si človek govori, da bi jih rad še enkrat videl, da bi se jih rad še enkrat dotaknil in jih pobožal s svojo ljubeznijo.

Veličastna svečanost ob 55. obletnici smrti bazovških junakov

Borili so se in umrli za svobodo svojega naroda mi smo dolžni nadaljevati boj za mir in enakopravnost

Kaj nam pomenijo vsakoletna romanja na bazovsko gmajno, pred spomenik bazovških junakov? To vprašanje je v svojem govoru postavil Dušan Kalca, ki je na skupni nedeljski spominski svečanosti spregovoril v imenu Odbora za proslavo bazovških žrtev; to je bilo vprašanje, na katero so si številni udeleženci v mislih odgovorili tako, kot je to Kalca izrazil z besedami: »Ne smemo po-

zabiti preteklosti, iz nje moramo črpati tiste nauke in vrednote, ki nam pomagajo, da se lažje pripravimo s sedanostjo, da se bolje pripravimo za jutrišnji dan, da nam ta, na videz hladni kamen, v katerem so vklešana imena Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča vlije tisto silno moč, ki bo prevpila v nas vsako omahljivost, dvom in strah, ki bo utrdila našo narodno zavest, povezanost z vse-

mi naprednimi silami, našo enotnost ter vero v sožitje, tolikokrat opevano in ponovljeno parolo, ki pa še ni dobila svoje prave vsebine.«

Trije so bili govorniki na tej skupni nedeljski spominski svečanosti, ki se je udeležila velika množica ljudi, med katero so bili številni predstavniki borčevskih organizacij z obeh strani meje, jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič in konzul Franc Novak, predstavniki naprednih strank in organizacij, ob spomeniku pa so v tihi zbranosti stali nekateri sorodniki bazovških junakov in preživeli tedanjih procesov pred Posebnim fašističnim sodiščem.

Svečanost se je začela s polaganjem vencev pred spomenik, ki so ga stražili mladi taborniki in skavti in z enominutnim molkom. V imenu Bazovcev je nato govornike najavil Igor Grgič in sicer prvega Dušana Kalca, ki je spregovoril v imenu Odbora za proslavo bazovških žrtev, ki je med drugim dejal: »Bidovec, Marušič, Miloš in Valenčič so se borili in umrli, da bi zaustavili takratno tragično usodo svojega in vseh teptanih narodov. Tudi mi smo danes, sicer v spremenjenih pogojih, dolžni, da spremenimo svojo usodo, da se borimo za utrditev naše narodnostne zavesti, za našo kulturno rast, trdno enotnost, za prijateljstvo med različnimi skup-

nostmi, za resnično sožitje. V našem sedanjem boju ne bo mrtvih, za nami ne bo spomenikov. Vendar tudi naš boj ne bo zaman, če ga bomo nadaljevali odločno in s pravičnimi in poštenimi cilji, kot so bili pravični in pošteni cilji, za katere so bazovški junaki pred 55 leti dali svoje življenje.«

»Antifašizem ni danes le priložnost za razne spominske svečanosti, ni delček naše pretekle zgodovine,« je v svojem govoru med drugim poudaril Giorgio Rossetti, ki je spregovoril v imenu pokrajinskega odbora Vsedržavnega združenja političnih preganjencev. »Antifašizem« je dejal, »ostaja še naprej aktualen ter ohranja svojo vrednost tako tu pri nas, kot v vsej Evropi. Za nas predstavlja antifašizem tisto vzmet, tisto vzpodbudo, ki nam daje moč, da se borimo za svobodo in demokracijo, ki predstavlja tu na našem ozemlju tudi boj za uveljavljanje vseh pravic slovenske narodnostne skupnosti. Le tako bomo ostali resnični dediči tiste preteklosti,« je še dejal Rossetti, »ki se je utrdila v dolgih letih zaporov, v tisočerih človeških žrtvah, h katerim spadajo tudi štirje junaki, katerih spominu se danes klanjamo.« Pred tem spomenikom,« je dejal v svojem govoru Aleksander Mužina v imenu Slovenske skupnosti, »ki se v duhu

pridružuje mnogim drugim spomenikom, raztresenim po našem Krasu, se ponovno obvezujemo, da bomo ostali enotni in boju proti vsakemu poskusu povratka fašizma, proti vsaki obnovi rasizma, za vedno tesnejše bratstvo med narodi, za mir, socialne pravice in za svobodo vseh. Naj nam pot, ki so jo označili bazovški junaki, zablesti v čisti luči njihovega junaštva in ciljev, ki so si jih zadali.«

Umetniške dragocenosti cerkva v Italiji

Včeraj zjutraj je bila na tržaški univerzi otvoritev tretje manifestacije »Teden zgodovinsko - umetniških dragocenosti cerkva v Italiji«. V svojih pozdravih so predstavniki oblasti poudarili važnost te pobude, ki zajame umetniško, zgodovinsko in predvsem kulturno vrednoto naših cerkva. V program te manifestacije spadajo tudi obiski na terenu in sicer v Furlaniji - Julijski krajini in Istri.

● Drevi, ob 18. uri, bo v sinji dvorani občinske palače, javna razglasitev rezultatov 23. glasbene nagrade »Città di Trieste«.



V okviru seminarja za slovenske šolnike

Moderna slovnica za učitelje

V Kulturnem domu v Trstu se je včeraj začel seminar za slovenske učitelje na Tržaškem. Učitelji so po skupinah sledili trem predavanjem: pedagoški svetovalec prof. Silvo Fatur jih je seznanil z metodami dela z besedilom v osnovni šoli, prof. Koni Steinbacher z ljubljanske akademije za gledališče, film in televizijo je predaval o animaciji in risankah oziroma o filmski vzgoji v osnovni šoli, medtem ko je dr. France Žagar s Pedagoške akademije iz Ljubljane razgrnil pred slušatelje vprašanje jezikovnega pouka in sporočanja v osnovni šoli s stališča sodobnih didaktičnih in jezikovnih dognanj.

Včeraj smo sledili prav izvajanju dr. Žagarja, ki je tudi sam pripravil slovnico za potrebe slovenske šole v Italiji. Dejal je, da je rokopis oddal že pred dvema letoma, a še sedaj čaka, da bo knjiga izšla. V tem času je že tudi uredil Slovensko slovnico in jezikovno vadnico, ki jo je izdala mariborska založba Obzorja. Med drugim je ob predstavitvi omenil, da je že leta 1977 napisal slovnico, ki je imela v Sloveniji mnogo tudi polemičnih odmevov.

Predavatelj se je zaustavil najprej ob novih pojmovanjih slovnice. Moderna slovnica daje velik poudarek skladnji (sintaksi), medtem ko je stara slovnica gradila predvsem na glasovih. Razčlenil je nato osnovna pojma v novi slovnici — poved in stavek. (Poved je skladenjska enota do končnega ločila.) Omenil je številne stavke (glagolski stavke, samostalniški stavke, polstavke, pastavek) zatem pa prešel na vprašanje sinteze in analize stavka. Prvi del predavanja je sklenil z naštetjem številnih »jezikov«, ki jih poznamo v

slovenščini (zborni jezik, splošni pogovorni jezik, pokrajinski pogovorni jezik, narečja, slang, žargoni, skrivni jezik). V drugem delu se je za tem zaustavil ob vprašanju sporočanja v osnovni šoli.

Seminar za učitelje se bo danes nadaljeval. Učitelji bodo tokrat sledili drugemu od treh najavljenih predavanj.

Na sliki: predavanje dr. Žagarja v tržaškem Kulturnem domu.



Novo šolsko leto se začne brez osmih naših šolnikov

Pojutrišnjem, v četrtek, se bo na šolah vseh stopenj ponovno začel pouk; medtem ko se že danes uradno začne novo šolsko leto 1985/86, v katerem se bo slovenska šola na Tržaškem znašla brez osmerice svojih šolnikov, ki odhajajo prav z današnjim dnem v pokoj.

Osnovna šola Marica Gregorič-Stepančič bo po približno četrto stoletje začela novo šolsko leto brez učiteljice Silve Kodrič. Učiteljica Silva je takoj po vojni dokončala italijansko učiteljske in začela poučevati na Krasu in v Miljskih hribih, dokler se ni »usidrala« pri Sv. Ani.

Učiteljica Ljuba Smotlak je veliko let poučevala v Boljuncu, še prej pa v domačih Mačkoljah. Zadnja leta je vodila didaktične vaje na učiteljski, bila pa je tudi duša »Čebelice«.

Ob koncu junija so se delovni kolegi iz Bazovice poslovili od učiteljice Silvine Krizmančič. Plavje, Gropada, Zgonik, Križ, Trebče in zadnjih devet let domača Bazovica so bile etape njene učiteljske poti.

Učiteljica Stana Žerjal Luisa je zaključila svoje učiteljevanje na osnovni šoli Župancič pri Sv. Ivanu. Bila je zelo priljubljena pri otrocih in starših predvsem zaradi svoje natančnosti in požrtvovalnosti.

Učiteljica Giuliana Bevilacqua Černigoj je začela s poučevanjem v daljnem letu 1948. Poučevala je v Križu. Po nekajletnem premoru se je vrnila v razred in učila na šolah Ribičič, Širok in Bazoviški junaki, nazadnje pa še na šoli Grbec v Šklednju.

Prof. Neda Abrami Jevnikar je poučevala italijanščino na nižji srednji šoli pri Sv. Jakobu še preden je bila poimenovana po Ivanu Cankarju, saj ima za sabo polna štiri desetletja poučevanja. Diplomirala je iz klavirja in sprva poučevala tudi petje, nato, po študiju prava in književnosti, pa se predala pouku italijanščine.

Prof. Vera Vesel se je prav z veselim srcem poslovila od delovnih kolegov na šoli sv. Ciril in Metod pri Sv. Ivanu, kjer je poučevala italijanščino več kot 10 let, potem ko je vrsto let poučevala na šoli Kosovel na Opčinah.

Med letošnjimi »šolskimi upokojenic« je tudi veroučitelj Rudolf Bogatec. Zadnji dve leti je poučeval na nižji srednji šoli Gregorčič v Dolini, še prej pa na Proseku in na Opčinah.

Vsem našim sedaj že »bivšim šolnikom« želimo ob zahvali za njihov trud za rast naše šole, še obilo lepih trenutkov

Lovski praznik v Zgoniku

Tudi letošnji lovski praznik, ki ga je v Zgoniku skrbno priredilo Društvo slovenskih lovcov Furlanije - Julijske krajine Doberdob je v celoti dosegel svoj namen. V soboto zvečer je bil sicer obisk zaradi vetrovnega in dokaj hladnega vremena pod običajnim povprečjem, v nedeljo pa so številni gostje dobesedno preplavili razstavišni prostor in ob poskočnih akordih ansambla Lojzeta Furlana, dobrem prigrizku in vinski kapljici so povsem prišli na svoj račun. Še posebno zanimanje je vladalo za okusno urejeno in poučno lovsko razstavo.

Tako so si obiskovalci lahko ogledali lepe primerke nagačenih živali, od medveda do merjasca, lisice in divje mačke. Vzgojni namen je imela razstava srnjakovih trofej s praktičnim prikazom pravičnega in nepravilnega odstrela srnjadi oziroma lan-

ščakov. Na vidnem mestu je bil tudi poziv kmetom, naj cenijo jerebico in fazana kot svojega pomočnika, ker uničujejo žuželke in pobirajo plevelna semena, zato zaščitimo tudi njihova gnezda.

Zanimanje je vzbudila tudi likovna razstava Marte Werk in Klavdija Klariča. Kar zadeva nedeljski spored se je že od jutra odvijal balinarski turnir med lovskimi družinami. Končna zmaga je pripadla Divači pred gostitelji društva Doberdob in Koprom. Popoldne pa se je občinstvu predstavil novoustanovljeni pevski zbor zamajskih slovenskih lovcov, ki je začel z vajami 25. januarja t.l. in ga vodi požrtvovalni zborovodja Janko Simoneta. Zbor je uglašeno zapel štiri pesmi in sicer Vrabčevo Pozdrav lovcov, narodno Jager pa jaga, Zelnikovo V gozdu in Danevovo Jager.

Na koncu naj pa še gastronomski podatek, da so gostje poleg številnih jedi na žaru množično izbrali za prigrizek okusni lovski golaž, ki so ga pripravili z mesom kar 15 srnjakov. B. S.

Zaključen kongres sindikata UIL

V petek, 6. septembra se je zaključil 11. pokrajinski kongres sindikata kovinarjev UIL, katerega sta se udeležila tudi državna tajnika UILM. Izvoljen je bil nov odbor in izbrali so delegate za državni in deželni kongres UIL. 26. septembra bodo izvolili novo tajništvo.

Lep uspeh tridnevnega vaškega praznika

»Enče, benče na kamenče« in pri Banih so zrasla pisana igrišča za najmlajše

Na trgu pri Banih se je sinoči zaključil tridnevni vaški praznik, ki sta ga priredila Kulturno-gospodarska zadruga Ban in domači Mladinski krožek. Šagra je doživela lep uspeh, h kateremu je končno pripomoglo tudi lepo vreme, ki vse doslej ni bilo mnogo naklonjeno prireditvam pri Banih.

V nedeljo so bili glavni protagonisti praznika otroci. Že v dopoldanskih urah se je kopica fantov in deklic zbrala na »Stajah«, kakor še danes domačini pravijo glavnemu

trgu v vasi, kjer so nekoč zbirali ovce in kože in jih napajali v tamkajšnjem kalu, in začela s pisanimi barvami prebarvati sivi asfalt, da bi ga spremenila v pravo igrišče.

Pod večšim vodstvom neumorne Kristine Kovačič so otroci narisali igrišča za vrsto igrice, na katere so se bili igrali že njihovi starši in dedje. Pri pripravi igrišč so otrokom s svojimi nasveti pomagali tudi nekateri starejši domačini. Tako je na primer Pino Krevatin sam pripeljal za kredo in »strokovno« dokon-

čal polža, da bi se lahko otroci igrali po vseh pravilih iz starih časov. Po nekajurnem delu so trg z živimi barvami požvela igrišča za babo, luno, polža, trio, tris, spodbalnice in še druga. Poleg igrišč pa so na cestni tlak izpisali še razne stare izštevance, s katerimi so v starih časih določali kdo bo začel igro ali z njimi izbirali svoje partnerje. »Enče, benče na kamenče/ troje brata zapečata/ eri, beri muziker/ kreč! se je glasila ena od teh izštevank.

V popoldanskih urah so se številni otroci razigrali na novih igriščih ki bodo tako za nekaj časa vsaj delno zapolnila vrzel pomanjkanja primernih prostorov za igranje domačih otrok.

V nedeljskih popoldanskih urah je na prazniku nastopila folklorna skupina SKD Tabor z Opčin, ki je pod vodstvom Stojana Petarosa in ob harmonikarski spremljavi Roberta Vidaliča zaplesala splet slavonskih plesov in Ličko kolo. Zvečer je za razvedrilo poskrbel ansambel TAIMS, sinoči pa so nastopili Domači fantje iz Ilirske Bistrice.

Na sliki: pri pripravi igrišč na trgu pri Banih je otrokom pomagal tudi domači Pino Krevatin (prvi z leve).



UREDNIŠTVO
MLADINSKE
REVIJE
GALEB

vabi solarje, učitelje in starše na predstavitve

GALEBOVEGA
ŠOLSKEGA DNEVNIKA
1985 - 86

danes, 10. septembra 1985, ob 18. uri v Tržaški knjigarni.

Karabinjerji še raziskujejo vzroke strahovite sobotne nesreče

DINAMIKA USODNIH DOGODKOV ŠE NEJASNA

Končna bilanca strahovite nesreče, ki se je zgodila v soboto zvečer nekaj pred 22. uro v križišču ceste za Zgonik in Briščke s pokrajinsko cesto Opčine - Prosek so štirje mrtvi in štirje ranjeni. Takoj na mestu nesreče so umrli 69-letni Rudi Vremec, 72-letni Ivan Sosič in 79-letni Vincenc Milič, medtem ko je v nedeljo popoldne umrl še 77-letni Franc Dolenc, katerega so v soboto zvečer sprejeli na oddelek za oživiljanje v glavni bolnišnici. Toda njegove poškodbe so bile prehude, tako da je bil ves trud zdravnikov zaman. Vsi štirje so se peljali v simci 1000, v kateri je edini preživel nesrečo 67-letni Valter Valič. Valič se ima lažjim poškodbam zahvaliti le dejstvu, da je sedel skrajno desno na zadnjem sedežu in sta ga tako zaščitili telesi nesrečnih Miliča in Sosiča. Sprejeli so ga na ortopedskem oddelku glavne bolnišnice in ima zlomljen komolec ter zmečkanine po hrbtu in drugih delih telesa. Simco je vozil Rudi Vremec in vseh pet potnikov iz nesrečnega avtomobila je z Opčin. Drugi udeležen avto v tej nesre-

či je lancia fulvia, ki jo je vozil 20-letni Boris Slavec, skupaj z njim pa so bili v avtomobilu še 21-letni Elvis Hacin in 15-letni Alan Švara. Vsi trije so iz dolinske občine in so bili v nesreči lažje poškodovani in so jih sprejeli v katinarsko bolnišnico. Slavec in Hacin bosta ozdravela v 20 dneh, medtem ko je prognoza za Švaro sedem dni. Kako je do te tragične nesreče prišlo še ni povsem jasno. Preiskavo vodijo karabinjerji iz Nabrežine in s Proseka. Doslej so uspeli le deloma rekonstruirati potek usodnih dogodkov. Gotovo je, da je pet openskih upokojencev prihajalo iz Zgonika, kjer so obiskali praznik slovenskih lovcev. Ko so prispeli do križišča s pokrajinsko cesto Opčine - Prosek, je voznik Vremec nameraval zaviti proti Opčinam, takrat pa je z openske strani pridrvela lancia fulvia in z vso silo treščila v simco. Udarac je bil tako silovit, da je simco skoraj razplovilo in jo odvrгло do zaščitne obcestne ograje, kjer je obstala vsa izmalničena na desnem boku.

Takšna so trenutno znana dejstva. O tem, kdo je krivec za tragedijo pa se proseški karabinjerji, ki jih vodi marešalo Agostino, niso hoteli izreči. Izjave treh mladeničev in petega potnika iz simce dopuščajo možnost, da je krivda obojestranska. Tako naj bi po prvih ugotovitvah, ki pa niso dokončne, do nesreče je prišlo zaradi neupoštevanja prednosti, ko je simca zavijala proti Opčinam in pa zaradi izredno visoke hitrosti, s katero je lancia pridrvela iz openske smeri. Kaj je voznika fulvie priganjalo, da je tako pritiskal na plin ni znano, ugotovljeno pa je bilo, da so policisti v bližini Opčin že prej zaustavili trojico mladih in voznika kaznovali zaradi prevelike hitrosti. Marešalo Agostino pričakuje, da bo dinamika nesreče dokončno razjasnjena, ko bodo lahko dobili popolno izjavo Valterja Valiča, ki se spominja le tega, da je Vremec na križišču simco zaustavil, nato pa je zaradi šoka ob silovitem trčenju izgubil spomin in se dogodkov, ki so temu sledili, zaenkrat ne spominja.

Tragična smrt jih je iztrgala dragim in naši skupnosti



Od leve proti desni žrtve sobotne tragedije: Rudi Vremec, Ivan Sosič, Vincenc Milič, Franc Dolenc

Sobotna tragedija na cesti med Opčinami in Prosekom je pretekli konec tedna izredno močno odjeknila tako v Trstu kot na Krasu in še zlasti na Opčinah. Potem ko so na mestu strahovitega trčenja med simco in lancia fulvio v soboto zvečer umrli Rudi Vremec, Ivan Sosič in Vincenc Milič, je v nedeljo v glavni bolnišnici izdihnil še težko ranjeni Franc Dolenc. Peti sopotnik v simci, Valter Valič, leži na ortopedskem oddelku. Potniki iz fulvie, 20-letni Boris Slavec, 21-letni Elvis Hacin, oba iz

sebi umevno. 69-letni Rudi Vremec, 72-letni Ivan Sosič, 79-letni Vincenc Milič in 77-letni Franc Dolenc so bili tega kova možje, vsi Openci, Kraševci, Slovenci, v lepih letih, ko človeku preostaja vse več prostega časa za prijatelje in družabna snidenja. Po težkih letih fašizma, vojne, poniževanja in pomanjkanja, so jesen svojega življenja preživljali v krogu prijateljev in se živo zanimali za vse, kar se je dogajalo okoli njih. Še več. Konec šestdesetih let so se zbrali okoli pokojnega Roberta Hlavtja in malo za šalo, malo zares, osnovali klub Kuk, katerega ime so si sposodili po istoimenskem hribu. Bilo jih je kakih dvajset, potem so se njihove vrste začele redčiti, tako da jih je do pred nekaj dnevi ostalo še enajst. V soboto in nedeljo pa so nepričakovano, kot strela z jasnega, zmanjkali še štirje »kukovci«.

Srečevali so se pogosto, skupaj so praznovali prvi maj in novo leto, skupaj so zahajali na prireditve, na vsake praznike, na izlete in na partizanske proslave. V nedeljo jih ni bilo na bazoviški gmajni, ne bo jih več na openskem strelišču, ne na prireditvah SKD Tabor, pri katerem je bil Rudi Vremec član nadzornega odbora. Bil je tudi prvi predsednik openskega društva in to kar devet let, od ustanovitve leta 1967 do leta 1976. Rudi je bil tudi odbornik openske sekcije VZPI-ANPI, saj je bil znan aktivist v komenskem okraju, nekaj časa pa tudi aktivni partizan v enoti. Vsi štirje so bili upokojenci, vendar je vsak po svojih močeh še vedno delal, Rudi Vremec je trgovel s kurivom, Ivan Sosič je bil inštalater in je rad pomagal vsakemu, ki je bil v težavah z vodo ali kurjavo. Franc Dolenc je prepotoval svet na

ladjah, kjer je skrbel za popravilo motorjev kot delavec arzenala Sv. Marka, bil pa je tudi navdušen filatelista. Vincenc Milič pa je bil po poklicu mizar in se v svoji delavnici kar ni mogel ločiti od stružnice. Veseljaki, kakršni so bili, so štirje »kukovci«, ki jih ni več med nami, tudi v soboto zvečer »skočili pogledat« na šagro k Banom in na lovski praznik v Zgonik. Potem so se sklenili vrniti na svoje domove, na svoje ljubljene Opčine, kamor niso nikoli več prispeli. Pogrešale jih bodo Opčine, naše prireditve, mi vsi, ki se tukaj za mejo čutimo Slovence, kakor so se čutili oni.

Na včerajšnji občinski seji Vprašanje Lokarja o prepovedi razstave

Na včerajšnji seji tržaškega občinskega sveta je odbornik SSK Lokar naslovil na župana Richettija vprašanje v zvezi s prepovedjo uporabe palače Costanzi za razstavo o bombnih napadih na Trst med 2. svetovno vojno. Richetti se je v odgovoru izgovarjal, da ni dovolil dvojezične razstave zato, ker le-ta ne zadeva neposredne problematike slovenske manjšine, poleg tega pa ima pomisleke o splošni uporabi palače Costanzi s strani privatnih združenj in organizacij.

Ob tragični izgubi očeta izrekajo dr. Vinku Miliču in družini iskreno sožalje

dr. Bernobi, dr. Bertoli, dr. Crisman, dr. Giuricin, dr. Guldani, dr. Saccon, Ana, Hedvika in Marija.

Družini Rudija Vremca, člana zadruge Naš Kras, ter družinam tovarišev, ki so preminili v tragični nesreči, izreka zadruga Naš Kras iskreno sožalje.

Ob smrti tov. Franca Gullija izreka svojem iskreno sožalje sekcija KPI občine Dolina

Ob prerani izgubi pevca in odbornika Ivana Šavrona izreka svojem občuteno sožalje

KD F. Venturini

Ob tragični prometni nesreči je izgubil življenje predsednik odbora Openskega Kraškega pusta RUDI VREMEC.

Odbor izreka globoko sožalje družini Vremec in vsem svojem prizadetih družin.

Ob težki izgubi tov. Rudija Vremca izrekajo ženi Dragi, sinu in hčerki globoko sožalje

partizani in aktivisti sekcija Opčine

Dragi Vinko. Ob nenadomestljivi izgubi očeta

VINCENCA

izrekamo tebi in svojem iskreno in občuteno sožalje

TRŽAŠKI OKTET

Zalovanju se pridružuje Martina z družino.

Ob prerani smrti očeta Ivana izrekajo funkcionarju Ediju Sosiču in družini iskreno sožalje

upravni svet, nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Hranilnice in posojilnice na Opčinah.

Ob tragični izgubi očeta Ivana Sosiča izreka globoko sožalje kolegici Veroniki

kolektiv podjetja FARCO

Ob tragični izgubi očeta Ivana Sosiča izreka globoko sožalje uslužbenki Veroniki

kolektiv podjetja ADRIA OIL

Ob smrti Ivana Sosiča izrekata iskreno sožalje Veroniki

podjetji DILA in INTERLIGNUM

Ob pretresljivi smrti štirih članov KUK izrekajo ostali člani iskreno sožalje prizadetim družinam.

Hranilnica in posojilnica na Opčinah žaluje ob izgubi članov zadruge gospoda Rudija Vremca in gospoda Radija Dolenca, ki sta postala žrtvi grozne prometne nesreče, ki je globoko pretresla vso našo skupnost. Njunim družinam in prav tako tudi svojem ostalih žrtev te nesreče, izraža globoko sožalje.

Cerkveni pevski zbor Sv. Jernej z Opčin izreka globoko sožalje svojem Vincencu Miliču, Radiju Dolencu, Ivanu Sosiču in Rudiju Vremcu, ki so izgubili življenje v tragični prometni nesreči.

Ob tragični smrti Ivana Sosiča izrekajo iskreno sožalje Jadranki, Ediju in družinam Uča, Aleksander in Mino Beltrami.

Ob tragični izgubi Ivana Sosiča se pridružujejo žalovanju svojecev Boris, Mirjana in Justa.

Ob tragični izgubi očeta Franca Dolenca izrekajo Igorju in svojem občuteno sožalje Boris in Mirjana.

Ob težki in nenadomestljivi izgubi sovaščanov in članov Društvene gostilne Rudija Vremca, Ivana Sosiča, Vincenca Miliča in Radija Dolenca izreka iskreno sožalje prizadetim družinam in sorodnikom

Upravni odbor

Društvene gostilne na Opčinah

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Vincenc Milič

Pogreb bo jutri, v sredo, 11. t.m., ob 11. uri (v primeru spremembe bo datum pravočasno sporočen) iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Opčine.

Žalostno vest sporočajo žena, hči in sin z družinama.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Opčine, Winnipeg, 10. septembra 1985

† Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš dragi

Franc Dolenc

(RADI)

Pogreb bo jutri, v sredo, 11. t.m., ob 11. uri (v primeru spremembe bo datum pravočasno sporočen) iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Opčine.

Žaljuči: žena, sinova z družinama in sestra.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Opčine, 10. septembra 1985

Zalovanju se pridruži svakinja Pierina Brišček.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, nono in brat

Rudi Vremec

Pogreb bo jutri, v sredo, 11. t.m., ob 11. uri (v primeru spremembe bo datum pravočasno sporočen) iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Opčine.

Žaljuči: žena Draga, hči Mirjam z možem Aleksandrom, sin Drago, vnukinja Katja, sestre Karla, Ema, Aleksandra in Vera z družinama.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Opčine, 10. septembra 1985

Zalovanju se pridruži Silvia.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Ivan Sosič

(LAUFER)

Pogreb bo jutri, v sredo, 11. t.m., ob 11. uri (v primeru spremembe bo datum pravočasno sporočen) iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Opčine.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, sinova Slavko in Edi ter hči Veronika z družinami, sestre Mila, Vanka in Pierina ter bratje Silvo, Rudi in Aurelio z družinami ter drugo sorodstvo.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Opčine, Krmin, New Kensington, 10. septembra 1985

V tragični prometni nesreči, ki je terjala življenje štirih poslušalcev RO Ivana, Rudija, Venceta in Franca, izreka prizadetim družinam globoko sožalje

kolektiv Radia Opčine

Sekcija KPI Opčine - Bani izreka globoko sožalje tovarišem Dragu, Igorju in Rudiju ter vsem ostalim prizadetim sorodnikom ob izgubi svojih dragih Radija Dolenca, Vincenca Miliča, Ivana Sosiča in Rudija Vremca.

Ob težki izgubi Rudija Vremca, Ivana Sosiča, Vincenca Miliča in Radija Dolenca, ki je globoko prizadelo celotno vaško skupnost, izrekajo iskreno sožalje svojem preminulih

odbor in športniki ŠD POLET

Smrt mladega Brežana v Španiji



preselil v Žavlje. Od mladih let, ko je komaj malo prerasel nogometno žogo, se je navdušeno ukvarjal s tem športom. Igral je pri ŠD Breg in bil tudi član prve nogometne ekipe. Bil

je prijeten fant, ki je rad imel družbo in veselje, nikoli se ni odrekel nobeni novosti, saj je pred letom dni tudi stopil na gledališki oder.

Aktivno je sodeloval pri vaških šagrah in drugih kulturno-sportnih dejavnostih. Na začetku avgusta se je kot vsi mladi, razposajeni ljudje, poln življenja, s tremi prijatelji odpravil na potovanje po Španiji. Ni ga užival do kraja, napadla ga je bolezen, ki ga je po skoraj mesecu dni neusmiljeno privedla do smrti. Za njim žalujejo vsi, ki so ga poznali, saj ne bo lahko pozabili njegove življenjske vedrine.

Na slovenskih višjih srednjih šolah objavili rezultate popravnih izpitov

Na slovenskih višjih srednjih šolah so včeraj objavili rezultate popravnih izpitov. Septembrski preizkus znanja bi moralo opraviti letos skupno 197 dijakov, od teh pa se nekateri niso prijavili k izpitu. Uspeh je bil na posameznih šolah in v posameznih razredih dokaj »spremenljiv«, saj so dobrim rezultatom ponekod sledili slabši uspehi.

Popravne izpite so opravili sledeči dijaki:

Učiteljske Slomšek

1. razred: Luciana Leghissa, Valentina Pangos, Laura Perini. Tri dijakinje niso izdelale.
2. r.: Elena Laurica, Monica Sulli. Tri dijakinje niso izdelale.
3. r.: Annamaria Taučar.

Šola za vzgojiteljice

1. r.: Sonja Ota, Claudia Sardo, Tanja Zidarič. Ena dijakinja ni izdelala, ena se ni javila k izpitu.
2. r.: Erika Cibiz, Natascia Franca, Katia Leghissa, Daniela Luin, Bogomila Perdec, Irene Radetič, Marina Sancin.

Popravni izpiti za dijakinje 3. razreda se bodo začeli jutri, ob 8. uri s pismeno nalogo v italijanščini.

Poklicni zavod Stefan

ODDELEK MONTERJEV RTV

1. A r.: Davorin Gombač, Igor Pregarc, Enrico Ravalico. En dijak se ni javil k izpitu.

1. B r.: Aleksander Daneo, Andrea Trampuz Bisiacchi. Dva dijaka nista izdelala.

2. r.: Ivo Hrovatin, Ivo Jeric, Milan Kocjančič, Devan Košuta, Patrick Mihelič. Dva dijaka nista izdelala, dva se nista predstavila na izpitu.

3. r.: Marko Tence je uspešno opravil kvalifikacijski izpit.

4. r.: Andrea Budin, David Busan, David Cuk, Massimo D. Purini. Dva dijaka nista izdelala.

ODDELEK KEMIJSKIH OPERATERJEV

1. r.: Katia Garbini. Ena dijakinja se ni javila k izpitu.

2. r.: Jordan Druzina, Patrizia Furlan, Tamara Grdina. Trije dijaki niso izdelali.

4. r.: Katja Antonič, Martina Briščak, Sabina Fabjan, Sara Merlak. Ena dijakinja ni izdelala.

ODDELEK ORODNIH MEHANIČEV

1. r.: Francesco Breda, Igor Luksa, Adriano Turco, David Zidaric. Ena dijakinja ni izdelala, dva dijaka se nista javila k izpitu.

2. r.: Marko Biekar, Franco Felician, Giuliano Prasel, Peter Skrk.
4. r.: Mario Baruca, Aleksij Gruden, Ivo Kafol, Moreno Vertovec, Peter Vodopivec.

Trgovski zavod Zoiss

1. A r.: Tania Calzi, Ivo Zanella. Štirje dijaki niso izdelali.

1. B r.: Elena Bembi, Barbara Dilema, Aleksij Prassel, Marko Rupel, Elena Smotlak, Katja Volpi. Ena dijakinja ni izdelala.

1. C r.: Tanja Bencina, Antonella Pavat, Mitja Rustia, Nataša Sancin.
2. A r.: Alessandro Ipavec, Aleksija Labiani, Tamara Parovel, Eleonora Ursich, Elisabet Zerjal. Štirje dijaki niso izdelali.

2. B r.: Katja Daneu, Tiziana Perini, Eleonora Ruppel, Kristina Stopar, Claudia Stubelj, Nataša Taučer, Cristina Vatovec. Tri dijaki niso izdelali.

2. C r.: Andrea Baldassin, Nataša Bizjak, Wilma Puric. Dve dijakinji nista izdelali.

3. A r.: Damiano Glavina, Andrej Granier, Elena Gruden, David Pregarc, Helena Sosič, Walter Stanissa, Tanja Stefani. En dijak ni izdelal.

3. B r.: Dimitrij Danieli, Nadia Gherlani, Maximilian Kralj, Tanja Pelos, Tanja Pertot, Maurizio Pettrosso, Nataša Smotlak, Daniela Strančak. Tri dijaki niso izdelali.

4. A r.: Alessandro Leban, Cristina Režula. Dva dijaka nista izdelala.

4. B r.: Vasilij Pecar.

Oddelek za geometre

1. r.: Dimitrij Carli, Mitja Lorenzi. Trije dijaki niso izdelali.

2. r.: Fabrizia Unutssi. Trije dijaki niso izdelali.

3. r.: Marco Chemelli, Diego Košuta, Niko Sedmak, Franco Zettin. En dijak ni izdelal.

4. r.: en dijak ni izdelal.

Znanstveni licej Prešeren

1. A r.: Ivan Milič, Poljanka Pavličič, Eleonora Prezzi.

1. B r.: Aljoša Sterni, Jasna Tavčar.

2. A r.: Igor Husu, Marko Pertot, Sara Picciola.

2. B r.: Tomaž Ban, Katja Colja, Marvida Cuk, Marko Peric, Matej Venier, David Zetko. En dijak se ni javil k izpitu.

3. A r.: Barbara Čok, Peter Fonda, Fabrizio Korošec, Aleks Košuta, Borut Race, Katja Slobec, Martina Ukmar. En dijak ni izdelal.

3. B r.: Leo Horvic, Damir Starc, Suzana Škabar.

4. A r.: Vanja Jogan, Sara Umari, Tea Volk.

4. B r.: Štefan Hrovatin, Claudia Marusic, Fabio Pahor, Ivo Simonc, Erika Škabar, Dejan Versa, Luka Vuga, Martino Zaccaria.

V veselem razpoloženju zaključen praznik solate PD Kolonkovec



Z lepo družabnostjo in ob prijetnem razpoloženju, se je na društvenem dvorišču Prosvetnega društva Kolonkovec v nedeljo pozno zvečer zaključil dvodnevni praznik solate, ki ga je društvo tokrat organiziralo že sedmič.

Praznik, ki se je v soboto začel s tekmovalcem v hitrosti sajenja solate, se je v nedeljo nadaljeval z razstavo najlepših glav solate in s podelitvijo nagrad tistim, ki so se pri tekmovalstvu v sajenju solate najbolj izkazali in seveda z nagraditvijo lastnika najlepše solate. Prvo nagrado

v skupini moških tekmovalcev je odnesel Marčelo Čok, v skupini žensk Katja Stopar, med mladimi pa je prejel nagrado mladi Michele, ki je bil tu le na počitnicah. Nagrado za najboljšo glavo solate so dodelili Giorgiu Debelisu.

Nedeljske družabne prireditve se je udeležilo izredno veliko ljudi, ki jih je pozdravil predsednik društva Josip Stančič, ki je dejal, da gre tudi za praznik naše kulture, našega jezika in navezanosti na našo narodnost. Do poznih ur je goste zabavala ansambel Pomlad.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Kraški dom vabi vse občane, prijatelje in soorganizatorje, ki so sodelovali pri izvedbi KRAŠKE OHCETI na družabni večer, ki bo 13. septembra ob 20.30 v balinarski koči pod Rupo.

ŠD Polet prireja v petek, 13. in v soboto, 14. septembra, ob 20. uri ter v nedeljo, 15. septembra, ob 16. uri na kotalkališču na Opčinah - Repentabska ulica kotalkarski kabaret MAVRICA IN ZVEZDA. Vabljeni!

Slovenska gobarska družina Trst vabi člane na sejo o pripravah razstave svežih gob jutri, 11. septembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

SKD Vigred iz Šempolaja vabi v četrtek, 12. septembra, ob 20. uri — na trgu pri cerkvi (ob slabem vremenu v osnovni šoli) — na ogled Tavčarjeve komedije PARIZ JE PAČ PARIZ v izvedbi amaterskega odra »Jaka Štoka« s Proseka in na odprte razstave domačih ustvarjalcev v prostorih bivšega vrta.

Dekliški zbor Devin in Fantje izpod Grmade obveščajo svoje pevke in pevce, da se danes, 10. t.m., ob običajni uri začnejo pevske vaje.

Moški pevski zbor KD Rdeča zvezda - Salež vabi dosedanje in nove pevce na redno pevsko vajo danes, 10. septembra, ob 20.30 v društvenih prostorih.

Zveza slovenskih kulturnih društev in Glasbena matica organizirata v petek, 20. septembra, obisk KONCERTA WASHINGTONSKE FILHARMONIJE, dirigent Mstislav Leopoldovič Rostropovič v Cankarjevem domu v Ljubljani. Odhod avtobusa od Fernetičev ob 17.30, povratek predviden ob 23. uri. Cena prevoza in vstopnic 15.000 lir. Vpisovanja sprejemata tajništvo Glasbene matice, Ul. R. Mana 29 in Zveze slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20/II.

čestitke

Do tete **MARIE iz Padrič (Rudotove)** naj pride ta zahvala ter voščila za njen 82. rojstni dan, ki ga danes praznuje. Nečakinja Vilma z možem Frankotom in pranečakinja Cinzia.

V soboto sta se

SAŠKO in NATAŠA vzela in novo skupno tekmo sta pričela.

Obilo sreče, veselja in ljubezni v skupnem življenju jima želi Zdržena mladinska ekipa Friulexport

Edvinu in Katji se je pridružil vrvorjenček

ROK

Iskreno jima čestita, malemu pa želi vso srečo v življenju kolektiv Tržaške kreditne banke

kino

Eden 15.30—22.00 »Il profumo del peccato«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Fenice 17.30—22.15 »Mondo cane oggi. L'orrore continua«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Excelsior 17.30 »La casa in Hell street«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00—22.00 »I desiderii di una donna erotica« in »Femmine scatenate«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Dvorana št. 2 16.30—22.00 »Night mare«.
Dvorana št. 3 16.30—22.00 »Mondo canibales«.

Mignon 17.00—22.15 »Il piacere«.
Grattacielo 17.45—22.15 »Cavaliere palido«. Nastopa: Clint Eastwood.

Capitol 16.00—22.00 »Bianca e Bernie«.
Vittorio Veneto 16.30—22.00 »La dolcezza della tua bocca«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.30—22.00 »Peat Street. Un'esplosione di musica e di break-dance«.
Alcione 17.00—22.00 »L'ospedale più pazzo del mondo«. Film za vsakogar.

Ariston 17.30—22.00 »Le due vite di Mattia Pascal«. Nastopa: Marcello Mastroianni.

razna obvestila

Pripravljali odbor Kmetijskih dnevov 1985 obvešča vinogradnike, ki želijo sodelovati na razstavi grozdja, naj prinesejo šparone v Kulturni center F. Prešeren v Boljuncu v soboto, 14. septembra, od 9. do 14. ure.

Moški pevski zbor F. Venturini obvešča, da bo prva letošnja pevska vaja danes, 10. septembra, ob 20. uri v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro. Vabljeni tudi novi pevci.

izleti

Združenje Union Podlonjer - Sv. Ivan javlja, da je v nedeljo, 15. septembra odhod izleta v Bohinj ob priliki Kravjega bala ob 7. uri z Oberdanovega trga. Na razpolago še nekaj prostih mest. Rezervacije po telefonu na št. 61011 od 17. do 19. ure.

darovi in prispevki

V spomin na Marijo Guštin vd. Rupel daruje hči Rada 100.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

Nosilec krste pok. Marije Gustin - Rupel darujejo za Godbeno društvo Prosek 30.000 lir.



SEZONA 1985-1986

Anton Tomaž Linhart

Ta veseli dan ali Matiček se ženi

komedija v dveh delih (petih slikah)

JUTRI, 11. septembra, ob 20.30 na dvorišču zadrage »Kulturni dom« na PROSEKU.

NE ZAMUDITE!

šolske vesti

Ravnateljstvo državnega trgovskega tehničnega zavoda in oddelka za geometre »Ziga Zoiss« v Trstu sporoča, da se šolsko leto 1985/86 začne v četrtek, 12. septembra, s šolsko mašo, ob 8.30 v cerkvi pri Sv. Ivanu. V petek, 13. septembra, bo redni pouk z začetkom ob 8. uri.

Celodnevna osnovna šola »F. Venturini« - Boljunec sporoča, da bo šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 10.30.

Osnovna šola »P. Trubar« iz Bazovice obvešča, da bo začetna šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 10.30 v župni cerkvi v Bazovici.

Učenci osnovne šole »A. Gradnik« - Repentabor imajo začetno šolsko mašo v četrtek, 12. septembra v župni cerkvi na Repentaboru, ob 11. uri. Zbirališče pred cerkvijo.

Ravnateljstvo srednje šole »S. Gregorčič« v Dolini obvešča učence, da bo začetna šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 10. uri v župni cerkvi v Dolini.

Učenci naj se zberejo pred cerkvijo. Po maši bodo učenci odšli na šolo, kjer bodo dobili urnik in druga navodila.

Ravnateljstvo srednje šole »F. Levstika« s Proseka sporoča, da bosta šolski maši v četrtek, 12. septembra, ob 8. uri na Proseku ter ob 9.30 v Križu. Tako na Proseku kot v Križu se učenci zberejo v šoli ob 7.50.

Celodnevna osnovna šola »M. Samsa« - Domjo in »I. Trinko Zamejski« - Ricmanje sporočata, da bo šolska maša v četrtek, 12. t.m., ob 10. uri v kapelici pri Domju.

Didaktično ravnateljstvo pri Sv. Ivanu sporoča, da bodo šolske maše 12. septembra: »O. Župančič« - na šoli ob 9.15, maša ob 9.30; »F. Milčinski« - maša ob 9. uri; »Bazoviški junaki« - na šoli ob 10.30, maša ob 11. uri; »F. S. Finžgar« - na šoli ob 10.30, maša ob 11. uri.

Ravnateljstvo srednje šole »F. Erjavca« - Rojan obvešča dijake, da je začetna šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 11. uri v župni cerkvi v Rojanu. Dijaki se predhodno zberejo, ob 10.30 v šolskih prostorih.

Ravnateljstvo srednje šole »Sv. Ciril in Metod« sporoča, da bo šolska maša 12. septembra; pri Sv. Ivanu ob 9.30, dijaki naj se zberejo ob 9. uri v šolskih prostorih; na Katinari ob 9. uri - učenci naj se zberejo ob 8.30 na šoli za prva navodila.

Ravnateljstvo srednje šole »S. Kosovel« sporoča, da bo šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 8.30 v župni cerkvi na Opčinah. Zbirališče dijakov pred cerkvijo, po maši bodo dijaki odšli na šolo, kjer bodo dobili urnik in druga navodila.

Srednja šola »I. Gruden« v Nabrežini sporoča, da bo začetna šolska maša 12. septembra, ob 9. uri v župni cerkvi v Nabrežini. Po maši se učenci zberejo pred šolo.

Ravnateljstvo liceja »F. Prešeren« sporoča, da bo šolska maša za leto 1985-86 12. septembra, ob 8.30 pri Sv. Ivanu. Redni pouk se prične 13. septembra, ob 8. uri.

Ravnateljstvo državnega poklicnega zavoda »J. Stefan« obvešča, da bo šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 8.30 v cerkvi pri Sv. Ivanu. Ob 9.40 se dijaki zberejo na šoli.

Ravnateljstvo državnega učiteljskega »A. M. Slomšek« s priključeno vzgojiteljsko šolo sporoča, da bo začetna šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 8.30 v svetoivanski cerkvi. Ob 10. uri bo seja celotnega proforskega zbora. Reden pouk se začne v petek, 13. septembra, ob 8. uri. Tajništvo je odprto za stranke vsak dan od 10.30 do 12. ure.

Celodnevna osnovna šola »S. Gruden« - Šempolaj - Slivno sporoča, da bo šolska maša v četrtek, 12. septembra, ob 10.30 v Šempolaju.

Učenci šole »F. Bevk« imajo začetno šolsko mašo v četrtek, 12. septembra v župni cerkvi, ob 9.30. Zbirališče pred cerkvijo.

Ravnateljstvo srednje šole Ivan Cankar sporoča, da bo šolska maša v četrtek, 12. t.m., ob 10. uri v cerkvi pri Sv. Jakobu. Dijaki se zberejo na šoli ob 9.30.

Ravnateljstvo osnovnih šol pri Sv. Jakobu sporoča, da bodo šolske maše v četrtek, 12. t.m., s sledečim urnikom: »J. Ribičič« ob 10. uri v cerkvi pri Sv. Jakobu; »D. Kette« ob 11.15 v kapelici v Ul. Ronco; »K. Širok« ob 9.30 v cerkvi pri sv. Vincenciju; »A. Gregorčič« ob 9.15 v cerkvi na Kolonkovcu; »I. Grbec« ob 17.30 v škedenjski župni cerkvi.

Ravnateljstvo državnega učiteljskega »A. M. Slomšek« sporoča, da se usposobljenostni izpiti na vzgojiteljski šoli začnejo jutri, 11. septembra, ob 8.30 s pismeno nalogo iz italijanščine.

Glasbena matica obvešča, da so popravni izpiti iz teorije in solfeggia danes, 10. septembra, ob 9. uri na šoli GM v Trstu.

Šola Glasbene matice obvešča, da je vpisovanje novih gojencev za šolsko leto 1985-86 še danes, 10. septembra, od 8.30 do 12.30 v tajništvu Glasbene matice, Ul. R. Manna 29, tel. 418-605.

včeraj-danes

Danes, **TOREK**, 10. septembra
NIKITA
Sonce vzide ob 6.37 in zatone ob 19.49. — Dolžina dneva 12.50. — Luna vzide ob 1.00 in zatone ob 17.33.

Jutri, **SREDA**, 11. septembra
MILAN

Vreme včeraj: temperatura zraka 22 stopinj, zračni tlak 1012 mb ustaljen, veter vzhodnik severovzhodnik 10 km/h, vlaga 57-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22 stopinj.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta Sant'Anna 10, Lonjerska cesta 172, Fernetič, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Fernetič, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sseljan: tel. 299-197.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Prosek, Zavlje.

mali oglasi

Tel. 775-275

IŠČEMO NATAKARICO z znanjem slovensčine, po možnosti stanujoča na Opčinah ali okolici. **Gostilna Veto** - namenjena Nada Debenjak - Proseška 35 - tel. 211-629.

MIZARSKI VAJENEC (z dobro voljo) dobi zaposlitev. Tel. 575-145.

PRODAM 8 let staro in 72 kv. m veliko stanovanje z garažo na Opčinah. Telefonirati na št. 211-256 od 19. do 21. ure.

15-LETNO DEKLE išče kakršnokoli zaposlitev. Telefonirati ob uri kosila in večerje na št. 200-882.

PRODAM avto fiat 600, še v dobrem stanju. Tel. 411-949.

IŠČEM SLUŽBO, tudičasno, v uradu. Tel. 745-762 ob uri obedov.

20-LETNA UČITELJICA išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. 299-762.

PRODAM fiat 500, letnik 1972. Zabrežec št. 19.

BOX za avto ali camper v bližini stadiona v Trstu prodam. Tel. 211-805.

POČITNIŠKO HIŠO, kombinacija zidano-brunarica, 118 kv. m, na zemljišču 2.900 kv. m v gozdu, 20 km iz Ljubljane prodam zdomcu. Tel. 211-805.

PRODAM fiesto 1100 L bele barve, letnik '79, v odličnem stanju. Tel. 825-656

DELAVEC TVRDKJE FIAT prodaja 5 mesev staro pando super po stari ceni, prevoženih 5.000 km. Tel. 229-224 po 18. uri.

PRODAM motor yamaha XT 550, ENDU. RO letnik '84 v dobrem stanju. Telefonirati ob uri kosila na št. 299-820.

RUDOLF KOŠUTA je v Križu št. 44 ponovno odprl osmico.

OSMICO ima v Samatorci 6/A Josip Gruden.

PRODAM fiat sport 127, letnik '82. Telefonirati na št. 200-780 od 12. do 14. ure.

menjalnica

9. 9. 1985

enfap

ENTE NAZIONALE
FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE
DRŽAVNA USTANOVA ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

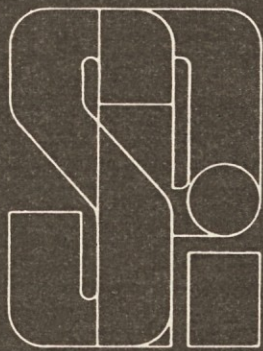
Ravnateljstvo in tajništvo:

ULICA ROMA 28 — TEL. 62766

Tečajji, šolske knjige in učni pripomočki so brezplačni, ker jih finansira DEŽELA.

Vpisovanje sprejema tajništvo ustanove v Ul. Roma 28, TRST (III. nad.), do zasedbe razpoložljivih mest.

ŠOLA ZA PREVAJALCE



ANGLEŠČINA
FRANCOŠČINA
NEMŠČINA
SRBOHRVAŠČINA

dnevni in večerni tečajji
za vse stopnje
tečajji PETER PAN za otroke
od 6 do 12 let

SCUOLA PER INTERPRETI

UL. S. FRANCESCO 6 — TELEFON 732815

začela so se vpisovanja

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 11.15 Televideo
 - 13.00 Poletni maraton
 - Portrait Alice - 2. del baleta
 - 13.30 Dnevnik
 - 13.45 Donne inquiete - film
 - Igrajo: Robert Stack, Joan Crawford, Polly Bergen
 - 15.20 Il mondo di Dbladi Oblada - glasbena oddaja
 - 16.10 Il trio Drac - risanka
 - 16.35 Tre nipoti e un maggiordomo - TV film
 - 17.00 Professione: pericolo - TV film
 - 17.50 Grisù il draghetto - risanka
 - 18.00 Al Paradise - glasbena oddaja
 - 19.35 Almanah - Vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.30 Quark speciale - dokumentarni film
 - 21.25 Thrilling: L'ombra di Jennifer - TV film
 - 22.40 Dnevnik
 - 22.50 Concert Luciane Turine
 - 23.35 Dnevnik 1 - Zadnje vesti - Vremenske razmere
- Drugi kanal**
- 11.15 Televideo
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.15 La donna di moda - 2. nadaljevanje
 - 14.05 L'estate è un'avventura
 - Towser e la cosa terribile
 - Towser e il compleanno di Sadie - risanke
 - Il gatto di Henry - risanka
 - Il primo Mickey Rooney - TV film
- Tretji kanal**
- 11.15 Televideo
 - 18.30 Cinque fotografi, un paese
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.10 Dnevnik 3 - deželni programi
 - 19.20 Deželni programi
 - 19.32 Manjšine bogastvo Evrope - 5. oddaja
 - 20.00 Šola in vzgoja: Živinorejski sistem
 - 20.30 Stars
 - The Montreux Golden Rose Festival 1985 - 2. del
 - 21.30 Dnevnik 3
 - 21.55 Cul de sac - film
 - Režija: Roman Polanski. Igrajo: Lionel Stander, Donald Pleasence, Françoise Dorléac

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše; Koledarček; Narodnozabavna glasba; 8.10 - 10.00 Poletni mozaik: Šivala je deklica zvezdo, oj zvezdo rdečo ko kri...; Iz arhiva mladinske dramatike: »Roboti so med nami«; 10.10 Koncert v Gallusovi dvorani v Trstu; Flautista Roberto Fabbricani in Erika Slama. 11.00 Melodični orkestri; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Beležka; Iz svetovne zakladnice pripovedništva; vmes: Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 17.00 Popoldanski program: Ribe našega morja; Mladi mladim; Mit in slovenska ljudska pesem; Glasbeni listi; 17.10 Klasični album; 18.00 Beno Zupančič: »Pogreb«. Radijska drama; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 14.40 Zanimivost; Pesem tedna; 15.00 Za varnejši jutri - Croatia; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Mladim poslušalcem; 17.40 Iz jugoslovanske zakladnice narodne glasbe; 18.00 Sotočje; 19.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 6.35 Vremenske razmere; 7.00 Dober dan; 9.03 Nobelove nagrade; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani - Poročila in nemščini; 12.00 Glasba po željah; 12.35 Neuvrščeni; 14.35 Popoldanski spored: Glasba - Popevka tedna; 15.00 Carlo Goldoni; 17.00 Gulp; 17.45 Avtomobilizem; 18.00 Glasbena oddaja; 18.32 Piranski glasbeni večeri; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila Radio anch'io - popevke; 11.00 Il diavolo a Pontelungo - 14. nadalj.; 11.30 Trentatré trentine - varjete; 12.03 Lagrime - žalostni varjete; 13.15 Master - glasba dan za dnem; 13.56 Turistične informacije; 15.00 Radio 1 za vsakogar; On the road; 16.00 Il Paginone - poletni program; 17.30 Radio 1 - jazz; 18.00... Anta ma non li dimostro - 3. oddaja; 18.22 Večerna glasba; 19.15 Verska rubrika; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Specus; 20.00 Radijski oder; 21.00 Poletne laži; 21.30 Il fantasma del loggione - 10 nadalj..

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Otroštvo: kako, zakaj...; 8.05 Napoved programov; 8.45 La scatola - 22. nadalj.; 9.10 Tutitalia... parla - radovednosti; 10.00 Posebna oddaja Dnevnik 2; 10.30 Motonave Selenia; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 12.45 Tutitalia... gioca; 15.00 Accordo perfetto - znane melodije; 15.42 La controra - glasbena oddaja; 16.35 La strana casa della formica morta; 17.32 Addio alle armi - 13. nadalj.; 19.50 Poletne simfonije; 21.00 Slavnostni večer.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved za pomorsčake; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo; 8.35 Iz glasbenih šol; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Danes smo izbrali; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 13.45 Mehurčki; 14.05 Odrasli tako, kako pa mi?; 14.35 Radio danes, radio jutri; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17.00; Glasba; 18.00 Sotočja; 18.45 Glasbena medigra; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute s kitaristom Bojanom Drobežom; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovaljih; 21.05 Radijska igra; 22.05 Našim po svetu; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe; 23.05 Vodomet melodij.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 9.00 in 10.35 TV v šoli
 - 12.30 Poročila
 - 17.15 Teletekst RTV Ljubljana
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 Stribar - Vokalnoinstrumentalna skupina iz Nove Gorice
 - 18.05 Miti in legende: Pesem o Rolandu - nanizanka
 - 18.25 Dolenjski ozbornik
 - 18.40 Periskop
 - 19.10 Risanka
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik in Vreme
 - 20.05 M. Bulgakov: Ivan Vasiljevič - predstava SSG Trst
 - 21.55 Omizje
 - 23.55 Poročila
- Zagreb**
- 16.30 Videostrani
 - 16.40 TV v šoli: Moja šola
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 TV koledar
 - 17.45 Pisanji avtobus
 - 18.15 Odrpta knjiga
 - 18.45 Moč mediteranskega rocka
 - 19.30 Dnevnik
 - 20.00 Svet in mi, notranjepolitična oddaja
 - 20.45 Žrebanje lota
 - 20.55 »Haendel« - film
 - 22.25 Dnevnik
- Koper**
- 10.00 Film
 - 16.30 Manon Lescaut - TV film
 - 17.30 Hiša v gozdu - TV film
 - 18.00 Medved Yoghi - risanka
 - 18.30 Kenguru Skippy - TV film
 - 19.00 Odrpta meja
- Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA tudi naslednji prispevki:**
- GORICA** — Občinski svet
TRST — O cenah učbenikov
ZGONIK — Razstava Werk-Volk in Clarich
KOLONKOVEC — Praznik solate
SOVODNJE — Razgovor o raziskovalnem taboru
GRADEŽ — Seminar o esperantu
TRST — Protest zaradi prepovedi razstave v palači Costanzi
- 19.30 TVD - Stičiče
19.50 Midva: Življenje v dvoje
20.25 Odočje Fiji - dok. oddaja
21.30 Mr. Horn - TV film
22.20 TVD - Vse danes
22.30 Pod zvezdami - glasbena oddaja
23.30 Košarka: Jugoslavija - Nizozemska
24.00 Film

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 11.10 Lou Grant - TV film
 - 12.10 Peyton Place - TV film
 - 13.10 Orazio - TV film
 - 13.30 Sentieri - TV roman
 - 15.30 La famiglia Holvak - TV film
 - 16.30 Divja narava - dokumentarec
 - 17.00 Hazzard - TV film
 - 18.00 Antologija di Johnathan - vodi Ambrogio Fogar
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Love Boat - TV film
 - 20.30 Falcon Crest - TV film
 - 22.30 Trauma Center - TV film
 - 23.30 Deserto rosso - film
- RETEQUATTRO**
- 11.15 Piume e paillettes - TV novela
 - 12.00 Febre d'amore - TV film
 - 12.45 Ciao Ciao - oddaja za otroke
 - 13.15 Evelin e la magia di un sogno d'amore - risanka
 - 14.15 La fontana di pietra - TV novela
 - 15.05 Chi è senza peccato... film
 - Igrata: Amedeo Nazzari in Yvonne Sanson
 - 17.00 La squadriglia delle pecore nere - TV film
 - 18.00 Febbre d'amore - TV film
 - 18.50 Avenida Paulista - TV novela
 - 19.45 Piume e paillettes - TV novela
 - 20.30 Straziarni, ma di baci saziarni - film - Igrata: Pamela Tiffin in Nino Manfredi
 - 22.40 Uomini d'amianto contro l'inferno - film
- ITALIA 1**
- 11.00 Gli eroi di Hogan - TV film
 - 11.30 Sanford and Son - TV film
 - 12.00 Cannon - TV film
 - 13.00 Wonder Woman - TV film
 - 14.00 Video estate 85
 - 14.30 Kung Fu - TV film
 - 15.30 Gli eroi di Hogan - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
- 18.00 Quella casa nella prateria
19.00 Fantasilandia - TV film
20.00 Kiss me Licia - risanka
20.30 Simon & Simon - TV film
21.30 Hardcastle & McCormick
22.30 Masquarade - TV film
23.30 Športna oddaja
1.00 Mod Squad i ragazzi di Greer
- TELEPADOVA**
- 14.00 Innamorarsi - TV film
 - 14.30 Capriccio e passione - TV film
 - 15.00 TV film
 - 16.00 Operazione ladro - TV film
 - 17.00 Film
 - 18.30 Il ritorno dell'uomo tigre
 - 19.00 Sam il ragazzo del West
 - 19.30 Belle e Sebastien - risanka
 - 20.00 Cuore selvaggio - TV film
 - 20.30 L'abbraccio dell'orso - film
 - 22.30 West Side Medical - TV film
 - 23.30 Šport: Catch
- TRIVENETA**
- 12.00 Doppio gioco - film
 - 13.15 Horoskop
 - 13.20 Komični filmi
 - 14.30 La francesina - film
 - 16.00 Filmski spored
 - 16.30 Risanke
 - 17.30 Caroline - film
 - 19.30 Dokumentarec
 - 20.15 Filmski spored
 - 20.30 Lei è accusato di omicidio - Razstava slik
- TELEFRIULI**
- 15.00 Scacco matto - TV film
 - 16.00 Hanna e Barbara - risanka
 - 16.30 Gundam - risanka
 - 17.00 Astroganda - risanka
 - 17.30 Disperatamente tua - TV film
 - 18.30 Ispettore Dante - TV film
 - 19.20 Športna oddaja
 - 19.30 Andrea Celeste - TV film
 - 20.30 Revival '80
 - 21.15 Concert ansambla Duran Duran
 - 22.45 Nogomet: Triestina - Arezzo

enenkel enenkel enenkel enenkel

Zavod ENENKEL deluje v Trstu že od leta 1919 dalje in je specializiran za poklicne tečaje. Njegovi tečajji imajo to prednost, da so kratki a intenzivni. Namenjeni so mladim, ki se morajo odločiti za specializacijo, da lažje dobijo zaposlitev in tistim, ki so že zaposleni, želijo pa izpopolniti ali razširiti svoje znanje iz naslednjih področij:

TEČAJI TIPKANJA

- OSNOVNI TEČAJ na elektronskih in navadnih pisalnih strojih traja 2 ali 4 mesece (10 ali 5 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ na elektronskih pisalnih strojih traja 15 dni (5 ur tedensko)
- TEČAJ ZA HITRO TIPKANJE na elektronskih pisalnih strojih traja 15 dni (5 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ na elektronskih pisalnih strojih z video sistemom traja 1 mesec (5 ur tedensko)

TEČAJA STENOGRAFIJE

- OSNOVNI TEČAJ traja 4 mesece in pol (3 ure tedensko)
- TEČAJ ZA IZPOPOLNJEVANJE IN HITRO ZAPISOVANJE traja 2 meseca (3 ure tedensko)

TEČAJA ZA ELEKTRONSKO RAČUNANJE

- OSNOVNI TEČAJ traja 1 mesec in pol (6 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ traja 1 mesec (3 ure tedensko)

TEČAJ ZA REGISTRIRANJE PODATKOV NA IBM

- OSNOVNI TEČAJ na strojih IBM modela 3742 traja 3 mesece (5 ur tedensko)

TEČAJI PROGRAMSKEGA JEZIKA BASIC

- TEČAJ INFORMATIKE (25 ur)
- TEČAJ PROGRAMSKEGA JEZIKA BASIC (36 ur)
- INDIVIDUALNO DELO NA PROGRAMIH (24 ur)

SPLOŠNO KNJIGOVODSTVO — IVA — PLAČE

- 4-mesečni tečaj (5 ur tedensko)

REDNO KNJIGOVODSTVO

- tečaj traja 1 mesec in pol (5 ur tedensko)

Poleg tega še:

KERAMIKA — ZIVILSKA VZGOJA — FOTOGRAFIJA — JOGA

Urniki tajništva:

- od 9. do 12. ure in
- od 17. do 20. ure (ob sobotah zaprto)

enenkel enenkel enenkel enenkel

SOLSKI ZAVOD V TRSTU OD LETA 1919 DALJE

enenkel

TRST - ULICA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

Preučujejo vlogo srednjeevropske kulture

V Gradežu zborujejo esperantisti iz vse Italije in še drugih dežel

Približno 300 esperantistov iz raznih krajev Italije, pa tudi iz nekaterih evropskih ter prekomorskih držav, sodeluje v teh dneh v Gradežu na 56. italijanskem esperantskem kongresu. Poleg organizacijskih vprašanj, ki zanimajo člane italijanske zveze esperantistov, ki združuje približno 40 društev širom po vsej državi, se na kongresu govori predvsem o vlogi srednjeevropske kulture za širjenje esperanta. Gre za mednarodni jezik, ki ga je ustvarjal poljski zdravnik Lazar Ludvig Zamenhof. Njegova zamisel je našla veliko posnemalec v vsem svetu, še posebej pa v državah srednje in vzhodne Evrope. To je bilo razumljivo v preteklosti, razumljivo pa je tudi danes. Pripadniki malih narodov se morajo za pogovor s pristaši drugih posluževati raznih jezikov, nekoč nemščine in francoščine, danes angleščine. So pa navdušenci, ki se zavzemajo za čisto nov jezik esperanto, tako da ne bi nihče prevladal nad drugim. Esperanto je jezik, v katerem so združene prvine najpomembnejših evropskih jezikov, germanskih, latinskih in slovanskih.

Na kongresu v Gradežu se je večina delegatov, tudi tistih, ki so tja prišli iz raznih krajev Italije, pogovarjala v esperantu. V tem jeziku so bila povedana tudi poročila, v tem jeziku se je vršila razprava. O vlogi esperanta v srednjeevropski kulturi so govorili strokovnjaki iz Italije in Jugoslavije. V razpravo so poleg teh segli še Madžari, Francozi, Nemci, Poljaki, Švedi, Romuni, Bolgari, Japonci, Novozelandci in Američani. Ni bilo potrebnega simultanege prevajanja. Vsi so govorili v esperantu. Kongres se je pričel že v nedeljo, ko so bili prisotni tudi domači gostje. V nedeljo so bila v razpravi predvsem organizacijska vprašanja. O kulturni problematiki je bil govor predvsem včeraj. Delo kongresa se bo nadaljevalo še danes in jutri. Esperantisti se že pripravljajo na prihodnji 57. kongres, ki bo čez leto dni v Bologni. Sodelovali pa bodo tudi na 38. mednarodnem kongresu esperantistov, ki bo od 17. do 23. maja prihodnjega leta v Skopju, v Makedoniji, na kar opozarja lepak ob vhodnih vratih kongresne palače.

V avli palače je razstavljenih veliko knjig, revij in časopisov, napisanih v esperantu. Poleg starih, že redkih primerov od konca prejšnjega stoletja do danes, prodajajo tudi sedaj izšle knjige. V Italiji zanje skrbi posebna založba Edistudio v Pizi. Med zadnjimi knjigami smo videli na prodajnem pultu tudi Tomizzov roman »Materada« (v esperantoga ga je prevedel Piorgierio Soranzo). Knjigo hrvaške pisateljice Spomenke Stimec »Zbornik sodobne hrvaške literature«, pa še prevod Danteja, Goldonija, Shakespeara in še marsikaterega znanega sodobnega ali klasičnega pisca.

V foyerju kongresne palače je bil odprt poštni urad, v katerem so uporabljali poseben poštni žig.

Seveda pa esperantisti skrbijo tudi za tiste, ki bodo ta jezik poučevali. V posebni sobi kongresne palače so bili včeraj izpiti tako imenovanega tretjega nivoja znanja tega jezika. Kdor je z uspehom opravil ta izpit ima možnost poučevati esperanto novincem.

Mladi violinisti iz 23 držav na tekmovanju za nagrado Lipizer

Nad šestdeset mladih violinistov iz trindvajsetih držav se je prijavilo za 4. mednarodni natečaj »Premio Rodolfo Lipizer«, ki se bo odvijal od danes do nedelje 15. t.m. v Gorici.

Danes ob 10.30 bo v deželni avditoriju slovesno odprtje letošnje manifestacije, ki se je v zelo kratkem času uveljavila, lahko rečemo v svetovnem merilu. V nedeljo zvečer, ob 20. uri bo zaključna slovesnost, s podelitvijo nagrad in priznanj in koncertom najboljših uvrščenih violinistov, ob spremljavi simfoničnega orkestra iz mesta lasi v Romuniji. Od danes do sobote se bo torej odvijal tekmovalni del prireditve v petek pa bo v pokrajinski sejni dvorani 3. strokovni mednarodni simpozij o violinski glasbi. Tekmovalni del se bo odvijal v treh stopnjah: v prvi in drugi bodo mladi glasbeni ustvarjalci nastopili ob klavirski spremljavi, v tretji pa ob spremljavi simfoničnega orkestra. Med obveznimi skladbami v prvem delu je tudi kompozicija goriskega skladatelja in dirigenta Rodolfa Lipizerja, po katerem je bil poimenovan poseben sklad in seveda tudi natečaj. Strokovno dovršenost in virtuoznost in izvajanju mladih violinistov bo ocenjevala devetčlanska žirija, v kateri so znani glasbeniki in glasbeni

pedagogi iz raznih dežel. Predseduje ji Luciano Chailly.

Med prijavljenimi kandidati preseeneča izredno število mladih violinistov iz Romunije (14), dvanaest je kandidatov iz Italije, dva iz Albanije, eden iz Jugoslavije itd. Na prejšnjih tekmovanjih so se najboljše uvrstili tekmovalci iz Koreje, Japonske in vzhodnoevropskih držav.

razna obvestila

KD Oton Župančič vabi člane mešanega pevskega zbora na vajo, v sredo, 11. septembra, ob 20.30. Vaja je nujno potrebna za nedeljski nastop.

Slovenska duhovnja Sv. Ivana v Gorici vabi na duhovna srečanja ob začetku šolskega leta, ki bodo v zavodu Svete družine v Ul. Don Bosco 66 in sicer: za nižjo srednjo šolo danes, v torek, ob 16. uri; za osnovne šole, jutri, v sredo, 11. septembra, ob 10. uri; za višje šole in ostalo mladino prav tako jutri, v sredo, 11. septembra, ob 16. uri.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Dolce baby sexy erotica«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30—22.00 »Il cavaliere pallido«. Film predvajajo istočasno v vseh velikih italijanskih mestih

Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Duro, duro!«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

včeraj-danes

RODILI SO SE: Sara Roset, Michele Turco, Alice Palma, Francesca Altan, Giorgio Menichino, Mariastella Colette Lo Cicero.

UMRLI SO: 90-letna upokojenka Valentina Marin vdova Marchesan, 72-letni upokojenec Giuseppe Marchi, 80-letni upokojenec Umberto Gratton, 82-letna Maria Genovese vdova Gentile, 89-letna upokojenka Egidia Goldenkreuz, 86-letni upokojenec Rodolfo Visintin, 78-letna upokojenka Dorotea Vendramin vdova Gabrielli, 73-letni upokojenec Francesco Marvini, 49-letna gospodinja Maria Bernes, 60-letna gospodinja Laura Mocchietti vdova Cosanz, 71-letni upokojenec Emilio Bolzan, 78-letna upokojenka Arcisa Fabris, 45-letni trgovec Giorgio Iannisi, 72-letna Katerina Nemeč, 84-letna upokojenka Giuseppina Soranzio vdova Krisznanowsky, 53-letni mehanik Aldo Scorzai, 79-letni upokojenec Elija Čuk.

OKLICI: pravnik Giuseppe Filippini in študentka Federica Baldo, uradnik Luigi Gruden in Fulvia Orzan, knjižničar Cesare Tomasi in uradnica Elena Slanica.

POROKE: radiotelegrafist Taziano Grusovin in uradnica Renata Celso, kuhar Alessio Sullig in uradnica Nadia Rigo, elektrikar Ermanno Brajnik in uradnica Gabriella Grendene, uradnik Paolo Ballaben in uradnica Donatella Carraro, farmacist Marino Bon in trgovska pomočnica Anna Michelussi.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, sin, nono in brat

Jožef Lavrenčič (PEPE)

Pogreb bo danes, 10. septembra 1985, ob 14.15 iz tržiške bolnišnice v cerkev v Doberdobu.

Žena, sin z družino, hči, mama, sestre, bratje in drugi sorodniki
Doberdob, 10. septembra 1985

Sekcija VZPI - ANPI v Doberdobu se klanja spominu Jožefa Lavrenčiča in izreka globoko sožalje hudo prizadeti družini.

Učno in neučno osebje, starši in otroci vrta v Doberdobu se pridružujejo žalovanju Rozane Lavrenčič ob izgubi dragega očeta.

POGREBI

Ob 9.30 Filomena Comelli vd. Bulfovi iz bolnišnice Janeza od Boga v stolnico na glavno pokopališče; 14.15 Jožef Lavrenčič iz tržiške veže tržiške splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Doberdob; 15.30 Carolina Gergolet vd. Gergolet iz tržiške veže tržiške splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Doberdob.

Dvomi glede polne zaposlitve v tržiški ladjedelnici

Tovarniški svet tržiške ladjedelnice je v zadnjem obdobju že nekajkrat opozoril na precejšnjo zamudo pri gradnji orjaške ploščadi Micoperi, te dni pa se je razširila vest, ki upravičeno povzroča zaskrbljenost tako med delavci, kakor med sindikalisti. Gradnja ploščadi namreč ne bo pomenila polne zaposlitve v podjetju in postopnega odpravljanja dopolnilne blagajne. Polno zaposlitev naj bi po dosedanjih načrtih in napovedih v podjetju dosegli spomladi prihodnjega leta.

Vest, da gradnja ploščadi najbrž ne bo pomenila polne zaposlitve, so na nedavnem sestanku s člani tovarniškega in sindikalnega sveta sporočili predstavniki in ravnateljstvo podjetja, včeraj dopoldne pa so o zadevi razpravljali na običajni tedenski skupščini v tovarni. Sklenili so, da bodo čez teden dni, v ponedeljek, 16. t.m., priredila protestno manifestacijo v Tržiču. Razlog za protest so tudi govorice, da podjetja z državno udeležbo v prihodnje ne bodo več anticipirala izplačilo dopolnilne blagajne. S tem bi bila precej ogrožena socialna varnost delavcev, ki so začasno izločeni iz proizvodnje, saj je znano, da zavod Inps, ki je

v prvi osebi zadolžen za izplačevanje omenjenega nakazila, opravlja to v veliko zamudo.

Kolesarska prireditev v Sovodnjah

Množično kolesarsko prireditev pripravljajo v nedeljo, 22. t.m. v Sovodnjah, ob 90-letnici Klesarskega društva Gorica. Prireditev je bila napovedana že junija, a so jo nato, zaradi neugodnih vremenskih razmer, odpovedali.

V dvorani je ostalo premalo svetovalcev

Občinski svet v Tržiču se je prejšnji petek sestal, ne da bi sprejel kakršnokoli odločitev glede načrta urejanja okolja na območju stare trdnjave. Občinski zbor je sicer že pripravil načrt, po katerem, naj bi denar, ki ga bo občina prejela kot odškodnino od podjetja Enel (okrog 800 milijonov lir) uporabili za gradnjo različnih objektov, ki naj bi služili tudi za poletne prireditve na odprtem. Drugačnega mnenja so predstavniki opozicije, ki menijo, da bi bilo treba denar uporabiti za koristnejše stvari, med drugim za napeljavo vodovodnega omrežja in ureditev poti, kar bi pripomoglo k preprečevanju oziroma hitremu omejevanju gozdnih požarov, ki že vrsto let pestijo območje. Končalo se je tako, da so predstavniki opozicije po vroči razpravi zapustili sejno dvorano, v dvorani pa je ostalo premalo svetovalcev, da bi se seja lahko nadaljevala.

● V bolnišnici na Katinari je umrl 24-letni Lorian Titonel iz Tržiča. Pred približno enim mesecem je z motornim kolesom zadel v posodo za smeti ter se zelo težko ranil. Nesreča se je zgodila v Tržiču.

V Gorici se je zaključil pokrajinski kongres UIL

Snidero predvidoma ponovno tajnik

Flavio Snidero, dosedanji tajnik sindikalne zveze UIL za Goriško bo po vsej verjetnosti znova potrjen na tem odgovornem mestu, ki ga je prevzel leta 1982 po odstopu Garrozza. Tako so namreč izgledi po zaključku 7. pokrajinskega kongresa, ki je potekal v petek in soboto v Gorici. V soboto je med drugimi govoril na kongresu tudi član vsedravnega vodstva UIL Silvano Veronese, ki je govoril o splošnih vprašanjih gospodarske politike, zaposlovanja in z jamčenih pravic družbenega in socialnega varstva odvisnih delavcev.

Na kongresu so izvolili tudi novo pokrajinsko tajništvo sindikata, ki šteje 35 članov, od katerih jih 18 pripada socialistični komponenti (med temi je tudi Snidero), 14 socialdemokratski komponenti, tri pa so republikanci.

Do izvolitve, oziroma potrditve Snidera za tajnika sindikalne zveze UIL naj bi prišlo neposredno pred deželnim kongresom, ki bo kakor znano, 19. in 20. t.m., prav tako v kongresni dvorani razstavišča Espomego.

Aktiv PSI o stanju v ladjedelnici

Po krajši prekinitvi proizvodnje v tržiški ladjedelnici, zaradi kolektivnega dopusta, se je te dni sestal tudi aktiv članov in simpatizerjev socialistične stranke v tem podjetju. V pretres so vzeli najprej vrsto vprašanj splošnega značaja, kakor recimo zakonski osnutek o posodobitvi ladjevja družbe Finmare, največ pozornosti pa so namenili obravnavi položaja v ladjedelnici, kjer je opaziti v zadnjem času, prav v zvezi s pričetkom gradnje orjaške ploščadi Micoperi, precejšnjo zamude in precej nizko produktivnost v operativno tehnični službi.

Požar v Doberdobu

Včeraj pozno popoldne se je pri Fulkotevih v Doberdobu vnela jeklenka. Ognjeni zublj so v nekaj trenutkih ovili kuhinjo in dnevne prostore, kjer so bili zbrani vsi domači. Kljub hitri reakciji in pomoči sosedov je 60-letna Rozina Gergolet utrpela opekline prve in druge stopnje, zaradi katerih se bo morala v tržiški splošni bolnišnici zdraviti 20 dni. Požar je uničil vse pohištvo. Ironija usode je tudi v tem, da so Fulkotevi več let prodajali plinske jeklenke celi vasi.

ZARADI POSESTI MAMILA ARETIRALI PET VOJAKOV

Ni znano, ali gre za skupino manjših razpečevalcev mamila ali pa samo za mlade, ki so hoteli s pomočjo mamila zbežati vsakdanjim tegobam in zlasti »trdemu« življenju v vojašnici. Orožniki iz Štarancana so v nedeljo proti večeru, na plaži pri Štarancanu, od koder so takrat izginili že tudi zadnji kopalci, prijeli skupino petih mladeničev, za katero so ugotovili, da so vojaki na sluzenju rednega vojaškega roka.

Težave so se pričele, ko so med osebno preiskavo orožniki našli okrog 60 gramov hašiša. Lahko, da je bilo mamilo namenjeno za osebno uporabo, vsekakor pa ga je bilo dovolj, da so peterico pospremili v zapor, kjer bodo lahko sanjali, seveda brez droge, v pričakovanju sodne obravnave.

»Vaška komisija je tudi pripomogla pri ustanovitvi slovenske knjižnice v Ronkah?«

»Naša narodna zavest se bo razvijala le z gojenjem naše kulture v stalni referenci na slovenske občaje. Zato mora biti kulturna dejavnost temeljni kamen v naših prizadevanjih. V ta okvir moramo uvrstiti ustanovitev slovenske knjižnice v Ronkah, ki iz meseca v mesec širi in bogati ponudbo slovenskih knjig in, kar je bolj pomembno, postaja pri tujakšnjih Slovencih vedno bolj vzljubljena in obiskana ustanova.

V našem trudu po zblizanju naših ljudi smo organizirali tudi nastop tržaške folklorne skupine Stu ledi in slovenske kantavtorice Mateje Kolečnik.

Težav ni malo, vendar imamo mi trdno voljo, da bomo nadaljevali na tej poti, saj bomo le tako uspeli pri našem poslanstvu.« Fabio Gergolet

Pogovor s predsednico slovenske komisije Vero Caharijo

Zavzetost občinske uprave za Slovence v Ronkah

Ronška občinska uprava je že večkrat pokazala zanimanje do problemov slovenske etnične skupnosti, ki živi v okvirih občine Ronke. Vselej so tamkajšnji javni upravitelji skušali pomagati slovenski manjšini. Konec leta 1982 so zato v okviru občinske uprave ustanovili posebno komisijo za vprašanja slovenske manjšine, obnovljena pa je bila tudi po zadnjih upravnih volitvah. Takrat je postala predsednica omenjene komisije 33-letna Vera Caharija, profesorica na srednji šoli v Nabrežini, ki se je že pred leti preselila v Tržič. Obiskali smo jo in malce poklepetali o delovanju občinske komisije za vprašanja slovenske manjšine v Ronkah.

»Kateri je bil pravzaprav pravi vzrok zaradi katerega je bila ustanovljena komisija, ki ji vi predsedujete?«

»Pri ronški občinski upravi so bili vselej poslušni za potrebe Sloven-

cev, ki živijo v Ronkah. Zato so sklenili, da bodo te želje tako bolj pristne in verodostojne, če jih bodo izražali Slovenci sami, neposredno prek svoje komisije. Ustanovljena je bila tako struktura, ki lahko popolnoma uveljavi zamisli in želje tu živečih Slovencev.«

»Kateremu področju komisija poseveča največ pozornosti?«

»Mnenja smo, da moramo najprej skrbeti za rast naše mladine v pristnem slovenskem duhu. Zaradi tega je bila naša pozornost posvečena predvsem šolski problematiki. Pri iskanju pravih poti in dejanskih interesov Slovencev v Laškem smo se vedno opirali in sodelovali s starši slovenskih otrok. V ta okvir spada strokovno izpopolnjevanje za učitelje in vzgojiteljice in sodelovanje na proslavi dneva slovenske kulture v osnovni šoli Milojke Štrukelj v Novi Gorici.«

V prvi nogometni ligi Spodbudno prvo kolo

Spodbudno razpoloženi strelci ter zanesljiva igra novincev v ligi; slednji naj bi bili najočitenjši značilnosti večerajšnjega prvega kola italijanske nogometne A lige.

Prvenstveno pozornost gre vsekakor posvetiti navdse samozavestnemu Lecceju, ki je v gosteh brez posebnega naprežanja iztržil prvaku Veroni neodločen izid.

V Milanu se je Pisa upirala Interju vse do desete minute drugega polčasa, ko je celo vodila, Bari pa na domačih tleh podlegel Milanu. Vem oportunitizmu in se ima pritoževati le nad neučinkovitostjo svojih napadalcev.

Roma si je kar v gosteh pod Boniekovo taktirko privoščila Atalante. Sampdoria se je v Firenzc podala misleč, da bo na igrišču naletela na zgolj skromen odpor zdesetkane domače enajsterice. Doživela pa je pe-

koče razočaranje, saj je po sila medli in neučinkoviti predstavi podlegla odličnemu Massarovemu strelu z razdalje petindvajsetih metrov. Senna je z atraktivnim strelom z glavo odločil tekmo Juventus - Avellino. Napoli pa se je le s težavo znebil »nadležnega« Coma.

Udinese, ki se je v predprvenstvenih tekmah izkazal z navdse privlačno igro pa se je spričo zrele igre turskih gostov moral zadovoljiti z remijem brez golov.

IZIDI: Atalanta - Roma 1:2, Bari - Milan 0:1, Fiorentina - Sampdoria 1:0, Inter - Pisa 3:1, Juventus - Avellino 1:0, Napoli - Como 2:1, Udinese - Torino 0:0, Verona - Lecce 2:2.

PRIHODNJE KOLO: Atalanta - Inter, Avellino - Verona, Como - Juventus, Milan - Lecce, Pisa - Napoli, Roma - Udinese, Sampdoria - Bari, Torino - Fiorentina.

V italijanski nogometni B ligi Dober začetek Triestine

Triestina - Arezzo 2:1 (1:1)
STRELCI: v 4. min. Cinello (11-metrovka), v 19. min. Ugolotti, v 54. min. Cerone.

TRIESTINA: Bistazzoni, Costantini, Bagnato, Dal Prà, Cerone, Menichini, De Falco (od 71. min. Scaglia), Strappa, Cinello, Romano, Braghin (od 66. min. Chiarenza).

AREZZO: Orsi, Minoia (od 65. min. Calzona), Butti, Mangoni, Sasso, Pozza, Ugolotti, Ermini, Di Mauro, Esposito, Muraro.

SODNIK: Tubertini iz Bologne. Triestina je začela svoje prvenstvo na najboljši način: z zmago. Tržačani, ki so začeli zelo poletno in v četrti minuti že vodili z enajstmetrovko, ki jo je uspešno izvedel Cinello, so skozi večji del tekme imeli pobudo v svojih rokah in s hitrimi in učinkovitimi potezami povzročali velike težave nasprotnikovi obrambi,

kjer se je posebno izkazal vratar Orsi, ki je z nekaterimi odličnimi posegi rešil svojo ekipo pred hujšim. Žal pa je treba tudi omeniti, da je v redkih primerih, ko se je Arezzo prikazal pred tržaškimi vrati, zavladal v kazenskem prostoru Triestine pravi preplah, kar dokazuje, da je obramba Triestine še potrebna uigranosti.

I. P.
REZULTATI B LIGE: Cagliari - Cremonese 1:0; Catania - Brescia 2:1; Cesena - Ascoli 1:0; Genoa - Campobasso 2:0; Lazio - Palermo 2:1; Monza - Vicenza 0:1; Perugia - Catanzaro 2:2; Pescara - Bologna 2:1; Sambenedettese - Empoli 1:1; Triestina - Arezzo 2:1.

PRIHODNJE KOLO: Arezzo - Catania; Ascoli - Cagliari; Bologna - Lazio; Brescia - Pescara; Campobasso - Triestina; Catanzaro - Cesena;

Cremonese - Sambenedettese; Empoli - Palermo; Monza - Perugia; Vicenza - Genoa.

totocalcio

Atalanta - Roma	2
Bari - Milan	2
Fiorentina - Sampdoria	1
Inter - Pisa	1
Juventus - Avellino	1
Napoli - Como	1
Udinese - Torino	X
Verona - Lecce	X
Cagliari - Cremonese	1
Catania - Brescia	1
Cesena - Ascoli	1
Lazio - Palermo	1
Pescara - Bologna	1
KVOTE:	
13 — 3.632.000 lir	
12 — 155.000 lir	

Razočaranje gledalcev na VN Italije v Monzi Veliko slavlje Alaina Prosta

MONZA — 150 tisoč ferrarijevih navijačev je v nedeljo na veliki nagradi Italije pričakovalo zmago svojega ljubljence Alaina Prosta. Toda premoč McLaren - Porscheja, predvsem, pa pilota Alaina Prosta, je prav na domačih tleh morda dokončno pokopala upe avtomobilov iz Maranella. Alain Prost je namreč izmagal, potem ko je ves čas brezhibno nadzoroval potek dirke in si prislužil devet točk na lestvici za svetovno prvenstvo, medtem ko je njegov tekmelec Michele Alboreto ostal praznih rok, ker je preuboreto motor ferrarija odpoval malopred koncem dirke. Zmagoslavje angleško - nemških bolidov, četudi so ves teden pred tekmovanjem ferrarijevi inženirji in italijanski časopisi na dolgo in široko opevali kom-petitivnost svojih avtomobilov, ki bi morali prav v Monzi dokazati, da so zmorni doseči svetovni naslov.

Dirka je bila takoj na začetku pre-

cej razburljiva, saj sta Rosberg in Senna, ki sta štartala v prvi vrsti, na prvem ovinku skoraj povzročila incident. Senna je namreč skušal prehiteti Finca in se s svojim prednjimi kolesi postavil med kolesa Rosberjevega williamsa. Na srečo nič hudega in Keke Rosberg je še naprej vozil z izredno voljo do zmage. Prost je medtem previdno vozil, ne da bi forsiral svojega motorja. Po prvih krogih je bil tretji, medtem ko je bil Alboreto šesti. Še nekaj krogov in Prost je že drugi, medtem ko sta se njegov klubski tovariš, svetovni prvak Niki Lauda in Alboreto ustavila v boxih, da bi zamenjala gume. Kmalu zatem je odstopil Rosberg in Prost je ostal prepričljivo sam v vodstvu.

Upi Ferrarija pa so dokončno splahneli, ko je Alboretu v 46. krogu odpoval motor. Alain Prost ima z nedeljsko zmago celih 12 točk naskoka nad ferrarijevim pilotom, do konca

prvenstva pa so na sporedu samo še štiri dirke. Tudi na lestvici avtomobilskih hiš je McLaren prehitela ferrari.

LESTVICA VN ITALIJE: 1. Alain Prost (McLaren Tag), ki je 295 dolgo progo prevozil v 1h 17'59"451 s poprečno hitrostjo 227,565 km na uro. 2. Nelson Piquet (Brabham BMW) po 51'635; 3. Ayrton Senna (Lotus Renault) po 1'00'609; 4. Surer (Brabham BMW) po 1'00'609; 5. Johansson (Ferrari) po 1 krogu; 6. De Angelis (Lotus Renault) po 1 krogu; 7. Tambay (Renault) po 1 krogu; 8. Brundle (Tirrel Renault) po 1 krogu.

LESTVICA ZA SVETOVNO PRVENSTVO: 1. Prost (Fra.) 65 točk, 2. Alboreto (It.) 53, 3. De Angelis (It.) 31, 4. Senna (Bra.) 23, 5. Johansson (Šve.) 21, 6. Piquet (Bra.) 19, 7. Rosberg (Fin.) 18, 8. Lauda (Avs.) 14, 9. Laffite (Fra.) 11, 10. Tambay (Fra.) 10.

1. in 2. jugoslovanska nogometna liga

Dinamo (V) preseneča

FRANCI BOŽIČ

Vinkovski Dinamo, ki ga vodi ljubljanski nogometni trener Nedeljko Gugolj, je prva senzacija vodnega dela nogometnega prvenstva v Jugoslaviji. Po sedmih krogih imajo nogometarji iz Vinkovca dve točki prednosti pred Zagrebčani, za katere je tokrat v Maksimiru prvič zaigral tudi ljubljčan Srečko Katanec. Katanec in Komočar sta bila med najboljšimi pri Dinamu, zelo dobro pa je na Reki igral tudi Marko Elsner za Crveno zvezdo. Kolo v znamenju nekdanjih olimpijnih mož, bi lahko rekli za 7. kolo.

Crvena zvezda je na Reki izenačila šele v 90. minuti z golom Jankoviča iz sumljive 11-metrovke, dotlej pa je Koblarjevo moštvo vodilo z golom Valenčiča. Tekma je bila zelo kakovostna, Rijeka pa po priložnostih in igri bližja zmagi. V 90. minuti je drugo točko osvojil tudi beograjski Partizan s Prištino. Šele tedaj je namreč reprezentant Radanović zatresel mrežo. Strelca za Dinamo sta bila Munjaković in Mlinarič, v Maksimiru pa je prišlo kar 40 tisoč gledalcev, ki je videlo dobro igro. Trener Blažević je očitno magnet za zagrebško publiko, s Katancem pa se bo najbrž to moštvo lahko potegovalo tudi za naslov prvaka. Hajduk je v Mostarju z goloma Zlatka Vujoviča in Sliškoviča z Veležem vodil že z 2:0, toda domači so minuto pred koncem izenačili. Tedaj so imeli igralca več, kajti Slišković doma je iz Mostarja — je bil izključen (izključi ga je mariborski sodnik Šostarič). Največje presenečenje kola je pripravila Sloboda, ki je v Sarajevu kot out-sider premagala Željezničarja, čeprav so Sarajevčani vodili z 1:0. Novosadska Vojvodina je spet razočarala in je krepko zadnja ter eden prvih kandidatov za odhod iz lige.

Na lestvici strelcev s sedmimi goli vodita Buršač iz Sutjeske in Čop iz vinkovskega Dinama, zanimivo pa je, da sta oba igralca Splitana in da so ju pri Hajduku odpisali. Za nji-

ma je Zagrebčan Mlinarič s šestimi goli.

V drugi zvezni ligi so Koprčani doma že tretjič zmagali, spet pa so imeli precej težav. Drugo točko so si namreč prigrabili šele štiri minute pred koncem, strelca pa je bil rezervni igralec Zulič. Koprčani so igrali brez poškodovanega Voljša. To se jim je zelo poznalo. Koprčane je spet bučno spodbujalo 7 tisoč gledalcev, že po tradiciji pa je bila publika spet dvanajsti igralec Kopra.

REZULTATI 7. KOLA V 1. ZNL: Vojvodina - Sutjeska 0:1 (0:0); Osijek - Sarajevo 1:0 (1:0); Velež - Hajduk 2:2 (0:1); Čelik - Budućnost 3:1 (2:1); Dinamo V. - Vardar 2:0 (0:0); Rijeka - Crvena zvezda 1:1 (1:0); Dinamo Z. - Beograd 2:0 (0:0); Željezničar - Sloboda 1:2 (1:0); Partizan - Priština 1:0 (0:0).

VRSTNI RED: Dinamo V. 11; Dinamo Z. in Partizan 9; Velež, Hajduk, Osijek 8; Sarajevo, Sutjeska, Crvena zvezda 7; Budućnost, Rijeka, Čelik, Željezničar, Priština, Sloboda 6; Beograd 5; Vardar 3; Vojvodina 2.

PARI PRIHODNJEGA KOLA (15. t.m.): Sutjeska - Čelik; Priština - Vojvodina, Sarajevo - Partizan, Velež - Osijek, Budućnost - Dinamo V., Beograd - Željezničar, Hajduk - Sloboda, Vardar - Rijeka, Crvena zvezda - Dinamo Z.

REZULTATI 5. KOLA V 2. ZNL - ZAHOD: Koper - AIK 1:0 (0:0); Borac - Zadar 3:0 (1:0); Šibenik - Zadar 1:0 (1:0); Spartak - Proleter 4:2 (2:1); Leotar - Famos 3:1 (1:1); Rudar - Vrbas 2:1 (1:0); Split - Gošk Jug 1:0 (1:0); Kikinda - Jedinstvo Bi 2:1 (1:1); Iskra - Jedinstvo Br. 1:0 (1:0).

VRSTNI RED: Šibenik 8; Split 7; Leotar, Proleter, Spartak, Koper 6; Iskra, Zadar, Rudar, Kikinda, Borac 5; Famos, Vrbas, Novi Sad, Gošk jug. 4; Jedinstvo Br, Jedinstvo Bi, AIK 3.

PARI PRIHODNJEGA KOLA: Proleter - Koper, Novi Sad - Jedinstvo Br; Jedinstvo Bi - Iskra, Gošk Jug - Kikinda, Vrbas - Split, Famos - Rudar, AIK - Leotar, Zadar - Spartak, Borac - Šibenik.

Kakovostno prijateljsko srečanje

Drevi v Gorici Segafredo-Cibona

Evropski prvaki Cibone iz Zagreba bodo danes zvečer igrali v Gorici prijateljsko srečanje proti Segafredu. Petrovič in tovariši se bodo pomerili z goriško ekipo, ki je prav te dni dobila drugega Američana, centra Harveya Lee Catchingsa, ki je doslej igral za prvenstvo NBA.

Trener Vladi Medeot bo razpolagal z ekipo, ki bo igrala v prvenstvu in zanimivo bo vedeti, kolikšna je moč Goričanov proti ekipi, ki je med najboljšimi v Evropi.

Prihod Catchingsa je brez dvoma rešil vprašanje centra (črnopolti igralec je visok 206 cm), ki je belil glave goriškega vodstva. Sedaj bo treba le preveriti, če je novi prišlec kakovosten, kot so o njem govorili. V tem primeru bo goriški Segafredo brez dvoma eden glavnih favoritov za napredovanje.

Srečanje Segafredo - Cibona bo drevi ob 21. uri v športni palači v Podgori.

Na odprtem prvenstvu ZDA Češkoslovaško slavlje Lendl in Mandlikova odlična

Po lahki zmagi v polfinalu proti poškodovanemu Connorsu, si je petindvajsetletni Čehoslovak Ivan Lendl zagotovil tudi slavlje v velikem finalu odprtega prvenstva ZDA. Privoščil si je Američana Johna McEnroeja, ki se trenutno ne nahaja v najboljši formi. Drugače si sicer ne gre tolmáčiti razmeroma previdljive ter neprodorne McEnroejeve igre. Nasprotno pa je Lendl naletel na življenjsko razpoloženje in je s svojimi uničujočimi udarci spravljal naravnost ob živce neoboljlega Američana. McEnroe je sicer silovito poprijel v prvem nizu in povedel s 3:0, nakar je pa vidno popustil in omogočil »prebujajočemu sex« Čehu, da je nadoknadil zamujeno. Lendl je zagospodaril v »tie-breaku« in dobesedno strl nasprotnika. Lendl je svojo red dokončno vzpostavil v drugem setu.

Presenečenje letošnjega ženskega turnirja Čehoslovakinja Mandlikova je v velikem finalu odpravila še z glavno favoritinjo, Američanko češkega porekla Martino Navratilovo, in tako pripomogla k popolnemu slavlju čehoslovaške teniske odprave.

Velikega zadoščenja je bil deležen tudi italijanski tabor. V velikem finalu ženskega mladinskega turnirja je Raffaella Garrone porazila Čehinjo Holikovo s 6:2, 7:6, 7:4.

Izidi zadnjega dne teniskega open turnirja v New Yorku so sledeči: Moški finale: Lendl (ČSSR) - McEnroe (ZDA) 7:6 (7:1), 6:3, 6:4; Ženski finale: Mandlikova (ČSSR) - Navratilova (ZDA) 7:6 (7:3), 1:6, 7:6 (7:2). Finale ženskih dvojic: Kohde Kilsch (ZRN) in Sukova (ČSSR) - Shriver in Navratilova (obe ZDA) 7:6 (7:5), 2:6, 6:3.

kratke vesti - kratke vesti

Jesolo - Gorizia 1:2 (0:1)

STRELEC: Del Degan (2).
GORIZIA: Ermacora, Macuglia, Rugo, Giacometti (Venezian), Grazzolo, Patatti, Dreolini, Giacomini, Del Degan, Beltrame, Grimaz (Brugnolo).
Čeprav v ožnji postavi, je Gorizia premagala Jesolo tudi na tujem in si tako zaslužila vstopnico za nadaljevanje italijanskega pokala. Rusovski varovanci so v tem srečanju pokazali, da znajo igrati pazljivo v obrambi in postati nevarni v protinapadu. S to taktiko so premagali Jesolo in potrdili, da spadajo med boljše enajsterice, ki bodo letos igrala v meddeželnem prvenstvu.

Američan Hampsten ugnal najboljšega

BARBERINO DI MUGELLO — Američan Anody Hampsten je osvojil prvo mesto v gorski dirki na kronometer pri Firencah. Vsi najboljši poklicni kolesarji so se pomerili na pomočju sedla Fute. Mladi Američan, ki se je proslavil na letošnjem Giru v etapi s ciljem na Gran Paradisu, je zadal drugouvrščenemu Špancu Lejarretu skoraj polminutni zaostanek.

Končni vrstni red: Hampsten (ZDA), ki je 14 km dolgo progo prevozil v 27'42"26; 2. Lejarreta (Špa.) po 29"; 3. Saronni (It.) po 44"; 4. Baronchelli (It.) po 1'25"; 5. Keifel (ZDA) po 2'30".

V Aosti Bulić tretji

AOSTA — Zadnje etapo kolesarske krožne dirke za amaterje po Dolini Aoste si je zagotovil Italijan Pardelloni pred rojakoma Galettom in Chesinjem.

Končno prvo mesto pa je osvojil član švedske odprave Brykt, ki se je do majice »leaderja« prebil že po prvi preizkušnji. Na skupni lestvici mu sledi rojak Nilsson, na tretje mesto se je nastanil Jugoslovian Bruno Bulić, ki pa sicer zastopa kolesarski klub iz Serravalleja.

Skromna udeležba na mitingu v Modeni

MODENA — Na atletskem mitingu skokov, ki je bil v sklopu festivala Unità v nedeljo v Modeni, so svojo prisotnost odpovali vsi veliki skakalci. Tudi Bubka in Bikova, ki sta že bila v Italiji, se nista predstavila na pedani.

V sredo bo v Trstu pričetek kakovostnega turnirja V Rosetu Tanjevičev moštvo nezadržno

Moštvo Juventusa iz Caserte je osvojilo prvo mesto na košarkarskem turnirju v Rosetu degli Abruzzi. V dopadljivem finalnem srečanju je porazila peterko Scavolinija iz Pesara z izidom 112:99. Gentilijevi ter Lopezovi odsotnosti navkljub, so Tanjevičevi varovanci s prikazano igro občasno naravnost navdušili številno občinstvo. Zlasti Brazilce Oscar je bil za sicer dokaj površno in nepazljivo Scavolinijevo obrambo skorajda neustavljiv. Pa tudi ostali igralci moštva iz Caserte so povsem uspešno opravili svojo nalogo. Mladi Capone, ki je ob priložnosti nadomeščal poškodovanega beka Gentileja, je navdse samozavestno vodil svoje moštvo v napadu, bramilec Dell'Angelo pa je malodane onesposobil strelca Silvestra. Centra Ricci ter Generali sta se pod košema uspešno kosala z reprezentantoma Costo odnosno Magnificom, ki pa svojemu moštvu nista prispevala svojega običajnega doprinosa.

Turnirja se je udeležil tudi tržaški

prvoligaš Stefanel, ki pa se ni kaj prida izkazal. V finalu za peto mesto je podlegel Benettonu iz Trevisa s 85:84. Tržačani so sicer skozi vse srečanje vodili, v sklepnih trenutkih pa so jim pošle moči. Upoštevati pa gre tudi dejstvo, da se soigralcem še ni pridružil novi nakup Shelton. Poleg tega pa velja omeniti slab dan centra Howarda, ki se nikakor ni vživel v sam potek dvoboja. Tržaško čast je otel mali Fischetto, ki je s svojo urnostjo ter izrednim metom dobesedno očaral gledalce. Delno sta se izkazala tudi Lucantoni ter Boris Vittez (14 točk), ki je učinkovito zadel.

Stefanel bo na Velikem turnirju Lotto, ki bo na sporedu jutri ter v četrtak v tržaški športni palači, končno nastopil pred domačim občinstvom v popolni postavi. Omenjena kakovostnega turnirja se bodo udeležili še evropski klubski prvaki Cibone iz Zagreba ter italijanski prvak Simac. Poleg njih je svoje sodelovanje napovedalo tudi moštvo Bancorome.

Spred turnirja: jutri ob 20.00: Cibona - Bancoroma; ob 21.30: Stefanel - Simac, v četrtak ob 20.00: finale za treje mesto; ob 21.20: finale za prvo mesto.

totip

1. — prvi	1
drugi	2
2. — prvi	1
drugi	X
3. — prvi	1
drugi	X
4. — prvi	2
drugi	2
5. — prvi	1
drugi	2
6. — prvi	2
drugi	2

KVOTE:
12 — 6.618.000 lir
11 — 245.000 lir
10 — 23.000 lir

KOŠARKA: ŽENSKO EP

Začelo se je ob premoči SZ

VICENZA, TREVISO — V Vicenzi in Trevisu se je začelo 20. evropsko prvenstvo za košarkarice. Kot je bilo pričakovati, so Sovjetinje že v prvih dveh tekmah pokazale, da jim zlata kolajna ne more uiti, medtem ko se Italija in Jugoslavija borita za vstop v polfinale.

SKUPINA A (Vicenza). 1. KOLO: Jugoslavija - Romunija 92:59; ČSSR - Francija 71:65; Bolgarija - Nizozemska 78:58. 2. KOLO: Romunija - ČSSR 79:52; Francija - Nizozemska 57:39; Jugoslavija - Bolgarija 67:66.

DANAŠNJI SPORED: Francija - Romunija; Nizozemska - Jugoslavija; ČSSR - Bolgarija.

SKUPINA B (Treviso). 1. KOLO: Madžarska - Španija 78:65; Poljska - Belgija 84:36; SZ - Italija 75:57. 2. KOLO: Madžarska - Poljska 76:54; SZ - Belgija 95:46; Italija - Španija 77:46.

DANAŠNJI SPORED: Španija - Belgija; Poljska - SZ; Italija - Madžarska.

V nedeljo v Bazovici na odbojgarskem turnirju za Pokal bazoviških junakov Fužinar zaslužen prvi, Meblu tretje mesto

S pohodom Bazoviških junakov in s finalnimi boji na odbojgarskih igriščih za Pokal bazoviških junakov so se v nedeljo v Bazovici tudi športniki poklonili spomenu Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča ob 55-letnici njihove junaške smrti.

Netekmovalni spominski pohod je bil na sporedu zjutraj. Lepo število udeležencev vseh starosti je krenilo na pot kot vedno iz Bazovice, od koder so šli na Jezero, ob robu Glinščice v Drago, na Pesek, na Gročano in od tod čez Kokoš do kraja ustrelitve štirih junakov na bazoviški gmajni. Lepo vreme je pripomoglo k prijetnemu vzdušju med pohodarji. Kdor je v nedeljo opravil svoj drugi pohod, je prejel bronasto značko bazoviških junakov, kdor je progno prehodil četrtič, srebrno, prihodnje leto, ko bo na sporedu šesta izvedba pohoda, pa si bo priboril zlato značko vsakdo, ki je bil na pohodu vseh šest let. Med spominsko proslavo, ki je bila ob spomeniku, so se s polaga-

njem vencev tudi planinci poklonili spomenu bazoviških žrtev. Pohod je organiziral planinski odsek SZ Sloga.

Finalni odbojgarski boji za Pokal bazoviških junakov, ki ga je v sodelovanju z Odborom za proslavo bazoviških žrtev in pod okriljem ZSSDI priredilo SZ Sloga, so bili na sporedu zjutraj in popoldne. V finalu za peto mesto sta se spoprijela Sloga in Breg. Obe naši ekipi sta nastopili pomlajeni v primerjavi s sestavom iz lanskega prvenstva. Boljša je bila Sloga, ki je v vseh elementih igre nadigrala Breg, kateremu se krepko pozna, da so ga zapustile nekatere lanskoletne ključne igralke.

V malem finalu sta se srečala lanskoletna finalistka Nova Gorica in Meblo. Z 2:1 je zmagala naša zruženka ekipa. Pri igri Mebla je bilo precej nihanja, pozna se, da je šele ob začetku priprav in da ekipa še ni povsem uigrana. Jugoslovanka Markovičeva, ki bo letos igrala za Meblo, je šele pred tednom dni začela trenirati

z ostalimi in se seveda še ni popolnoma »ujela« z ekipo. V obeh dneh tega turnirja pa je pokazala res učinkovit blok in dobro igro v obrambi. Jasnejšo sliko o letošnji moči naše združene ekipe bomo lahko dobili seveda šele čez nekaj časa, ko bodo dekleta bolj trenirana in uigrana.

Popoldne je bil na sporedu veliki finale za prvo mesto, v katerem sta si stala nasproti Koper, zmagovalec na dveh izvedbah turnirja, in ravenški Fužinar, ki je pokal osvojil pred tremi leti. Po štirih setih je slavila koroška ekipa, za katero nastopa nekaj odličnih in tudi izkušenih igralok. Čeprav so tudi Ravečanke v bistvu šele začele s pripravami, je bila razlika med obema ekipama velika in kljub temu, da je Koper osvojil drugi niz, ni bila zmaga Fužinarja nikoli v dvomu.

IZIDI

Finala za 5. mesto: Sloga - Breg 2:0 (15:8, 15:6). Finala za 3. mesto: Meblo - Nova Gorica 2:1 (15:6, 11:15,

16:14). Finala za 1. mesto: Fužinar - Koper 3:1 (15:10, 12:15, 15:6, 15:11). KONČNA LESTVICA: 1. Fužinar, 2. Koper, 3. Meblo, 4. Nova Gorica, 5. Sloga, 6. Breg.

POSTAVE EKIP
FUŽINAR: Tompa, Gordana in Sergeja Lorber, Goltnik, Gostenčnik, Alenka in Jelka Bavče, Lipušček Ažnik. KOPER: Klun, Vogrič, Debevc, Jakomin, Matič, Škulj, Kramar, Melanšek, Petelin, Bešvir, Omerčehajč. MEBLO: Kralj, Mira in Neva Grgič, Maver, Klemše, Pertot, Žerjal, Foraus, Markovič, Ušaj, Umek, D'Ambrogio. NOVA GORICA: Merljak, Bukavec, Karnel, Birska, Gregorič, Kuk, Tušar, Pahor. SLOGA: Adam, Martina in Valentina Vidali, Sosič, Milkovič, Lupinc, Morpurgo, Filipovič, Drnovšček, Malalan, Miot, Križmančič. BREG: Stepančič, Elena in Elisabet Žerjal, Maranzina, Možina, Kocijančič, Komar, Tavčar. Tekmovanju je sledilo nagrajevanje. (INKA)

Atletika: danes memorial Stanka Pertota

Kakovostna udeležba

Atletsko društvo Bor je zabeležilo velik uspeh že s prijavitmi za današnji mednarodni memorial Stanka Pertota, ki se bo začel v Trstu na Kolonji ob 17. uri.

Prijavilo se je namreč kar trinajst društev, med temi tri iz Jugoslavije, in sicer atletski klubi Postojna, Koper in Kvarner z Reke, iz Italije pa Stellaflex Spilimbergo, Silvam Pordenone, San Giacomo Trst, Polisportiva Libertas Sacile, UG Goriziana, SG Triestina, Atletica Altopiano, Prevenire, Edera in Bor.

Skupno bo nastopilo več kot sto atletov. Največje zanimanje je očitno za tek na 100 m, kjer bo kar dvajset startov.

Po tekovanju, približno ob 20. uri, bo atletsko društvo Bor priredilo za tekmovalce, prijatelje in starše družabni večer v Borovem športnem centru.

Mladinsko odbojgarsko SP

MILAN — V Milanu je bila včeraj predstavitev letošnjega mladinskega

odbojgarskega svetovnega prvenstva. To bo tretje svetovno srečanje mladih odbojkarjev in odbojkaric (starih do 20 let). Izločilne tekme bodo od 11. do 13. t.m. v 8 mesetih (4 za moške in 4 za ženske). Polfinale bo 16. in 18., finalni nastopi prvih štirih pa 21. in 22. 9.

Flamengo želi Socratesa

RIO DE JANEIRO — Vse kaže, da ho Socrates le dobil »zaposlitev«. Potem ko so se izjalovila pogajanja z nekaterimi drugimi brazilskimi društvi, je za Socratesa zainteresiran Flamengo.

Oersted 48km144,726

v enourni vožnji

BASSANO DEL GRAPPA — Danski kolesar Hans Henrik Oersted je izboljšal svetovni rekord v enourni vožnji (v nenadmorski višini) s 48 km 144,726.

Prejšnji rekord je pripadal Belgijcu Ferdinandu Brackeju z 48,093.

Na enodnevnem košarkarskem turnirju v Litiji

Jadranovcem Flajsov memorial

JADRAN — LITIJA 84:76 (37:37)

JADRAN: K. Starc 12, Čuk 16, Rauber 4, Gulič 1, Lokar 6, Ban 26, Daneu 19, Žerjal, Klobas, Sosič, Vremec.

Tekma z domačini je bila mnogo bolj izenačena in na splošno trša zaradi zagrizenosti košarkarjev Litije. Po prvem polčasu so »plavi« nekoliko strnili svoje vrste in si priigrali 10 točk prednosti, ki so jo v glavnem ohranili do končnega žvižga. Ob Banu je tokrat solidno igral Daneu.

V tretji tekmi pa je Litija premagala Medvode s 86:65 (42:44).

VRSTNI RED: 1. Jadran, 2. Litija, 3. Medvode.

Trener Žagar nam je o poteku priprav v Izlakah povedal naslednje: »Pogoji za vadbo so enkratni, naravnost krasni. Poleg tega smo imeli srečo tudi z vremenom, ki nam je bilo doslej naklonjeno. Prejšnji teden smo vadili predvsem s poudar-

kom na telesni pripravi in na osebni tehniki, včeraj pa smo začeli z uvajanjem kolektivne taktike v napadu in obrambi. Naš novi nakup Zarotič se je poškodoval, kmalu pa se bo pridružil ostalim, s tem da je zaradi poškodbe moral delati po posebnem programu. Fantje so ga sprejeli zelo dobro in v ekipi vlada prščenost in dobro vzdušje. Drugih težav zaenkrat ni.« (Cancia)

Jadranovi abonmaji v prodaji

Včeraj se je začela prodaja Jadranovih abonmajev za bližnje drugoligaško košarkarsko prvenstvo. Cena abonmaja za 15 tekem je 60.000 lir. Sedeži niso oštevilčeni. Abonmaje pa lahko kupite: pri potovalnem uradu Aurora v Trstu, Ul. Milano 20; v društvenem baru Prosvetnega doma na Opčinah; pri Alfredu Cibicu, Trebče 26 (tel. 212631), na Goriškem pa pri turistični agenciji GOTOUR, Korzo Italija 205, tel. 33019.

Sinoči na nogometnem turnirju za Racetov memorial

Nepričakovano visoka zmaga Krasa

Kras — Zarja 3:0 (0:0)

STRELEC: v 68., 85. in 90. min. Debernardi.

KRAS: Montico (v 46. min. Adamič), Sukan, Gnesda, Purič, Škabar, Cinque, Košuta, Vidali, Debernardi, Puntar, Padovan.

ZARJA: Racman, Grgič, Tognetti, Borelli, Gotti, Sossi, E. Fonda, Bon. Piscanc (v 65. min. Ražem), Sulčič (v 68. min. Sossi), D. Fonda.

SODNIK: Messina iz Trsta. GLEDALCEV: 100.

Prvi finalist četrtega turnirja za 2. memorial Žarko Race je ekipa Krasa, ki je sinoči nepričakovano premagala s kar 3:0 bazoviško Zarjo. Skozi vso tekmo je pihala močna burja, ki je nemalo motila normalen potek srečanja. V prvem polčasu je imela Zarja prednost burje, toda je ni znala izkoristiti, saj je imela na razpolago nekaj res lepih priložnosti. Krasovci pa so se dobro branili in po odmoru izkoristili pomoč burje, kar Zarji ni uspelo v pr-



Zarja (na sliki), ki je lani zmagala na tem turnirju, je sinoči v polfinalu visoko izgubila proti moštvu Krasa

vem delu srečanja. Pravi junak tekme je bil spretni napadalec Debernardi, ki je dosegel vse tri zadetke za svoje barve. Drevi bomo zvedeli

še za drugega finalista. Ob 20.30 bo namreč druga polfinalna tekma med San Giovannijem in San Nazario. (H. V.)

Bregovi nogometaši gostovali v Ljubljani

»Rekreativci« premočni

Olimpija — Breg 6:1 (1:0)

OLIMPIJA: Škulj, M. Haclar (1), B. Haclar, Zavrl (1), Golec, Kulenovič, Srbu, Mladenović, Jakopič, Zagorc, Škufca, Frančeskin, Stuchly, Šubic (2), Bajc (1), Škafar, Corn, Zemljak.

BREG: Hrvatini, Germani, Crevatin, Albertini, Ražem, Buffa, Pavlič, Jež, Peroša, Sancin, Jerman, Sternad (1), Grizonič, V. Olenik, S. Olenik, Mondo, Lovriha.

Po več kot desetletnem presledku so se obnovili na športnem področju stiki med ljubljansko Olimpijo in Bregom.

V soboto so stopili na nogometno polje za Bežigradom Olimpija in Breg. V vrstah Olimpije so nastopili rekreativci, t.j. starejši igralci, ki so svoj čas branili ljubljanske barve v prvi jugoslovanski ligi. Tekmo so si ogledali redki, toda navdušeni pristaši »stare garde«, ki so bodrili svoje privržence, kar niti ni bilo po-

trebno, saj je Olimpija zmagala s 6:1. Brežani so začeli srečanje s precejšnjo tremo in so kmalu zakrivali avtogol, ki jih je nekoliko poparil, vsekakor so končali p.p. z le enim prejetim zadetkom. V d.p. se je Olimpija z zamenjavami ojačila in kmalu vodila z 2:0, nakar je Breg zmanjšal razliko na 1:2 z golom Sternada, ki je zaključil prodor in podaja živahnega Ježa. Na velikem igrišču so »plavim« začele pohajati močkar so tako imenovani »rekreativci« izkoristili in z mojstrskimi potezami prevladali ter pokazali tiste odlike, ki so jih svojčas privedle na sam vrh jugoslovanskega profesionalnega nogometa.

Srečanje med tekmo in po njej je bilo izraz lepega športnega vedenja, domačnosti in prijetnega počutja. Gostitelji so nas povabili na skupno večerjo, kjer so se med drugim domenili, da bo povratno srečanje v Dolini v soboto, 14. t.m., z začetkom ob 17. uri. (Miloš Tul)

V dveh prijateljskih odbojgarskih tekmah

Slogaši zadovoljili

V okviru priprav na prihodnjo sezono so pred dnevi Slogini odbojkarji pri Banih gostili dve avstrijski ekipi, in sicer moštvi ATSC iz Celovca in SKA DOB Pliberk. Obe sta trenutno na pripravah v Portorožu. Celovska ekipa nastopa v drugi zvezni avstrijski ligi, njene vrste pa je letos okrepil bivši član ravskega Fužinarja Lojze Španžel. Ekipa je z Doba pri Pliberku, ki že tri leta nastopa v koroški ligi, pa je sestavljena iz odbojkarjev Slovencev. Trener je letos postal bivši član Fužinarja in Mežice Franc Golob, ki za ekipo tudi igra.

Naši fantje so sicer obe tekmi izgubili, vendar so se dobro odrezali.

SKA DOB Pliberk — Sloga 2:0 (15:11, 16:14); ATSC Celovec — Sloga 2:1 (15:7, 12:15, 15:11)

SLOGA: Biber, De Waldenstein, Filipič, Gulič, Hrvatini, Kerpan, Komar, Kralj, Paulina, Sain, Zguin in Tavčar.

Turnir v miniodbojki

za 1. trofejo Mitje Čuka

Danès in jutri bo pri Banih zanimiv turnir za miniodbojkarje in miniodbojkarice za prvo trofejo Mitje Čuka.

Na turnirju bo nastopilo predvidoma kar 80 mladih odbojkarjev in odbojkaric. Tekme pa bodo dopoldne in popoldne.

Naša predstavnik v deželnem nogometnem pokalu

Vesna uspešna šele po enajstmetrovkah

Vesna — San Nazario 5:3 (2:2) po enajstmetrovkah

STRELEC za Vesno: v 35. min. Picchieri, (v 15. min. avtogol), 11-metrovke so uspešno izvedli Potasso, Pisani, Pipan, F. Candotti in Picchieri.

VESNA: Negrini, N. Sedmak, Pisani, Verbich (v d.p. S. Sedmak), Penco, Pipan, R. Candotti, Potasso, Bruno, F. Candotti, Picchieri.

Križani so se v nedeljo v okviru deželnega pokala spoprijeli z ekipo San Nazaria, ki nastopa v 3. amaterski ligi in popolnoma razočarali. Številni gledalci so si nadejali, da bodo pričeli lepi in zanimivi igri »plavik«, ki pa so predvsem zaradi slabše igre »sredine« igrali poprečno.

Križani so prvi prišli v vodstvo in to po zaslugi avtogola, nato pa so prednost celo podvojili. Požrtvovalni gostje pa so s svojo vztrajnostjo Križane predramili in jim dali dva zadetka, tako da se je sodnik o zmagovalcu lahko odločil samo po 11-metrovkah, ki pa so jih »plavik« uspešneje izvedli od gostov in tako zmagali. (A. Kostnapfel)

Opicina — Gaja 1:0 (1:0)

STRELEC: v 45. min. Cutrara.

GAJA: Zemanek, Vrše, Kalc, Rimondo, Gabrielli, Viviani, Somma, Alfieri, Lenarduzzi, Pečar (od 60. min. Simonut), Della Riva.

Proti Opicini Gaja gotovo ni imela sreče. Naši nogometaši so se namreč sicer favoriziranim domačinom

enakovredno upirali v prvem polčasu in celo imeli zelo ugodno priložnost za zadetek s Pečarjem. Žal pa le-te niso znali izkoristiti in tako je prav Opicina v poslednji minuti prvega dela tekme dosegla svoj gol.

V nadaljevanju so se gajejci vrgli v napad, ustvarili so več priložnosti za gol, toda vrata Opicine so bila kot začarana in Gaja je tako tesno izgubila.

V Gajinih vrstah gre pohvaliti odličnega vratarja Zemaneka, ki je ubranil vsaj dva »gotova zadetka«. Naši nogometaši so sicer požrtvovalno igrali, pozna pa se jim, da so šele ob začetku priprav na 3. amatersko ligo in da še niso v najboljši formi. (A. Kalc)

Mednarodni triatlon v nedeljo v Trstu v organizaciji ZSSDI (ob sodelovanju Sirene, Adrie in Primotor kluba)

Vsi pohvalili organizatorje

22-letni avstrijski tekmovalc Anton Rattensperger je absolutni zmagovalc mednarodnega tekmovanja v triatlonu, ki je bilo v nedeljo v Trstu.

Verjetno še večji »zmagovalc« ne deljske prireditve pa je sam organizator ZSSDI, ki je brezhibno pripravil in izpeljal to tekmovanje ob neprecenljivi pomoči TPK Sirena, KK Adria in Primotor kluba. Kot je sam predsednik ZSSDI Odo Kalan ob koncu tekme v svojem pozdravnem govoru dejal, pa velika zahvala gre tudi zdravniški (sami Slovenci) službi, ki je po neprespani noči v bolnišnici prostovoljno priskočila, na pomoč organizatorju na tej prireditvi. Enako velja tudi za potapljaško službo.

Samo tekmovanje je bilo zelo zanimivo in občasno napeto, čeprav je bilo na dlani, da Anton Rattensperger nima enakovrednih tekmecev. V plavalni preizkušnji pri Sireni je bil najboljši Breznikar pred Klemenčičem, v teku je bil najboljši Kranjčan Močnik, v preizkušnji s kolesom pa je Rattensperger premočno obračunal z vsemi ostalimi konkurenti. To pa tudi ni presenetljivo, saj je bil Rattensperger nekdanji član avstrijske amaterske kolesarske reprezentance.

Nedeljskega tekmovanja so se udeležili tudi trije naši predstavniki. Egon Renko (Adria) je bil na absolutni lestvici odlični peti in bi verjetno dosegel še boljše uvrstitev, ko ne bi imel težav s hrbtom. Walter Starec (Sirena) je bil peti v kategoriji od 18 do 30 let, Pavel Godnič (Sirena) pa žal ni dokončal tekmovanja.

V ženski konkurenci pa je bila najboljša Greta Rozman. Nedeljsko tekmovanje v Trstu je bilo tudi sklepno po prvi preizkušnji na Koroškem in drugi na Bledu. Končni zmagovalc v moški konkurenci je Rattensperger, v ženski pa Rozmanova.

Izjave po nedeljski tekmi.
Odo Kalan, predsednik ZSSDI: »Kot organizator tega tekmovanja smo lah-

ko povsem zadovoljni. Gostje so se namreč v zvezi s tem pohvalno izrazili in v veliko zadovoljstvo nam je, da smo dokazali, da smo sposobni prirediti tudi tako tekmovanje, ki je bilo za nas prava novost. Le žal, da se je našega triatlona udeležilo manjše število tekmovalcev, kot smo pričakovali.«

Ivan Sorger iz Škocjana, glavni pobudnik tega tekmovanja: »Organizacija je bila perfektna in vsem tržaškim prirediteljem se zahvaljujem za nepozaben sprejem.«

Anton Rattensperger, končni zmagovalc: »Zelo sem zadovoljen s svojo že tretjo zaporedno zmago na tem triatlonu za Alpe Adria. Organizator zasluži vso pohvalo.«

Egon Renko, tekmovalc Adrie: »Žal nisem bil najbolje pripravljen za to tekmovanje, ker zadnje čase imam težave s hrbtom.«

Greta Rozman, nedeljska zmagovalka: »S tukajšnjim nastopom sem zelo zadovoljna, le škoda, da sem pri Sesijski zgrešila progno. Tekmovanje je potekalo v najboljšem redu.«

(B. Lakovič)

LESTVICE PO KATEGORIJAH
MOŠKI OD 18 DO 30 LET: 1. Rattensperger (Av.) 2.00'22"; 2. Bede Kraut (Av.) 2.03'41"; 3. Kogoj (Jug.) 2.24'13"; 4. Tomazin (Jug.) 2.53'17"; 5. Starec (Sirena) 2.55'22". **MOŠKI OD 31 DO 40 LET:** 1. Klemenčič (Jug.) 2.04'20"; 2. Breznikar (Jug.) 2.05'42"; 3. Renko (Adria) 2.07'08". **MOŠKI OD 41 DO 50 LET:** 1. Marn (Jug.) 2.22'47"; 2. Horvat (Jug.) 2.26'30"; 3. Stopard (Jug.) 2.32'24". **MOŠKI NAD 51 LET:** 1. Plajer (Av.) 2.45'21"; 2. Salamun (Jug.) 2.45'38". **ŽENSKE OD 18 DO 35 LET:** 1. Ternovšek (Jug.) 2.39'45". **ŽENSKE NAD 35 LET:** 1. Rozman (Jug.) 2.30'52".

ABSOLUTNA LESTVICA MOŠKI: 1. Rattensperger (Av.) 2.00'22"; 2.

Bede Kraut (Av.) 2.03'41"; 3. Klemenčič (Jug.) 2.04'20"; 4. Breznikar (Jug.) 2.05'42"; 5. Renko (Adria) 2.07'08"; 20. Starec (Sirena) 2.55'22".

ŽENSKE: 1. Rozman (Jug.) 2.30'52"; 2. Ternovšek (Jug.) 2.39'45". Skupno je nastopilo 22 tekmovalcev (2 sta odstopila).

KONČNA LESTVICA PO TREH TEKMAH MOŠKI: 1. Rattensperger (Av.) 36 točk; 2. Klemenčič (Jug.) 34; 3. Mlinar (Jug.) 10. **ŽENSKE:** 1. Rozman (Jug.) 32; 2. Ternovšek (Jug.) 24.

(Na sliki od leve proti desni: drugouvrščeni Klemenčič, zmagovalc Rattensperger in tretjevrščeni Bede Kraut.)



Ženski namiznoteniški turnir za 10. Kraški pokal Velik uspeh Ljubljank

S tekmovanjem posameznic in dvojic se je v nedeljo v zgoniški telovadnici zaključil dvodnevni ženski namiznoteniški turnir za 10. Kraški pokal. V nedeljo zjutraj se je za zeleno mizo najprej pomerilo 32 igralk, ki so se potegovale za 1. mesto v igri posameznic. Prikazana igra je bila na visoki tehnični ravni, saj so bile v Zgoniku prisotne skoraj vse najboljše igralko iz Slovenije, z izjemo mlajše sestre Ojstršek, ki je bila prav prejšnji konec tedna zasedena na nekem važnem tekmovanju v domovini.

Skoraj polovica nastopajočih igralk je branilo Krasove barve in to so bile po večini naraščajnice in mladinke, ki se seveda niso mogle enakovredno upirati močnejšim nasprotnicam. Za Krasova dekleta pa je bil nedeljski

nastop zelo spodbuden, saj so spoznala, da bo potrebno še veliko truda in motiviranosti na treningih, če bodo hotela v prihodnosti seči po vidnejših rezultatih.

Tekmovanje posameznic je bil pravi monopol igralk ljubljanske Olimpije, saj so se na prva štiri mesta uvrstile kar tri njihove igralko in sicer Krsnikova na 4. mesto, Reflahova na 3. mesto, na najvišjo stopničko pa je letos stopila Cadeževa, ki je v velikem finalu premagala Andrejo Ojstršek (Kemičar). Sonja Milič je pristala na 6., Damjana Sedmak pa na 9. mestu.

V igri dvojic je prvo mesto osvojil par Krsnik - Ojstršek, ki je v finalu za 1. mesto z 2:1 premagal dvojico Marinkovič - Novak (Kemičar), pro-

ti kateri sta v četrtfinalu podlegli Miličeva in Sedmakova z 1:2. Z nekoliko več športne sreče pa bi se lahko krasovki prebili do polfinala, saj sta odločilni tretji niz izgubili z rezultatom 25:27. Na 3. mesto je pristala dvojica iz Kranja Frelj - Gašperšič, na 4. pa Reflah - Cadež (Olimpija). Turnir v Zgoniku je bil izredno koristen tako za članice Krasa, kot za igralko iz Slovenije, da preverijo svojo trenutno formo pred pričetkom bližnjih prvenstev.

V soboto popoldan pa je bil v sejni dvorani kulturno-sportnega centra v Zgoniku sprejem župana vseh vodij nastopajočih ekip. Župan Budin je poudaril namen sodelovanja z obmejnimi društvi in na kratko orisal gostom športno-kulturno in politično udejstvovanje v zgoniški občini. (Z.S.)

V nedeljo na področni regati v Tržaškem zalivu

Najboljši od naših A. Ferfolja

V nedeljo so se jadranci TPK Sirena in JK Čupa udeležili področne regate v razredu optimist v dveh preizkušnjah v Tržaškem zalivu. Regata je bila v organizaciji jadrnega kluba Società velica Barcola - Grignano.

Prvo preizkušnjo je jadrna komisija malo pred zaključkom razveljavila. Na tej preizkušnji so prednjačili jadranci iz Tržiča in Sirenini kadeti. Drugo preizkušnjo so zaradi brezvetrija s težavo izpeljali do konca. Med dokončnim rezultatom je bilo veliko število diskvalifikacij.

LESTVICA

1. Chiandussi (SNPJ); 2. Bressani (SVBG); 3. Bolletti (SVOC). Sirenini jadranci so zasedli naslednja mesta: 4. Andrej Ferfolja, 17. Marko Debeljuh, 60. Marjana Debeljuh na 80 nastopajočih posadk. Karlo Ferfolja bi se bil uvrstil med prvimi desetimi jadranci, če ga ne bi jadrna ko-

misija diskvalificirala. Čupini jadranci, ki jadrajo s pomočjo Sirenine izkaznice, so osvojili naslednja mesta: 24. Andrej Mohwinkel, 38. Igor Marušič in 53. Dani Toscano. Tudi eden izmed čupinih jadrancev je bil diskvalificiran.

POKAL PRIJATELJSTVA

Sirenini jadranci v razredu optimist se bodo v nedeljo 15. septembra ude-

ležili tretje, zaključne regate za Pokal prijateljstva. Regata bo v organizaciji sesljsanskega jadrnega kluba Società nautica Pietas Julia.

Pokal prijateljstva poteka že vrsto let v sodelovanju treh držav: Avstrije, Jugoslavije in Italije. Prejšnji dve regati sta bili letos v Izoli, nato v Celovcu, ki pa je odpadla zaradi pomanjkanja vetra. (A. D.)

Dirka cikloamaterjev: lep uspeh KK Adria

Na nedeljski dirki cikloamaterjev, ki se je odvijala na kraški planoti, je lonjerski KK Adria zabeležil noven uspeh. Zmagal je ekipno, med posamezniki pa je bil v kategoriji veteranov prvi Hafner, Marušič pa tretji. V starejši kategoriji sta se dobro odrezala Cerasari z 2. mestom, ter Macarol z 8., medtem ko je bil

v skupini mlajših kolesarjev Doljak tudi med prvimi. V soboto pa bodo predstavniki lonjerskega društva vozili v dvojicah na kronometer iz Tržiča do Gradeža in nazaj in imajo realne možnosti, da se v raznih kategorijah povzpnejo na najvišja mesta. Start dirke bo ob 15. uri.

(R. Pečar)

V Doberdobo se je zaključil memorial S. Devetaka

Poggio boljši od Mladosti

Poggio iz Zdravčine je zmagovalc memoriala Severina Devetaka, ki ga je v Doberdobo pripravila domača Mladost. Poggio je namreč v finalnem srečanju odpravil domačine s teniškim izidom 6:0. V srečanju, ki je veljalo za 3. mesto, pa je Fincantieri iz Tržiča odpravil štandresko Juventino (nastopala je v okrnjeni postavi, saj je glavnina standardnih igralcev ob isti uri nastopala v finalu na turnirju Azzurre v Gorici) s 4:0.

MLADOST — POGGIO 0:6 (0:2)

MLADOST: Zanier, Lakovič, Devetak, Scoch, Pahor, Jarc, Argentin, Černic, Lavrenčič, Marušič, Košič; (Lavrenčič, De Luti, Pahor, Gergolet).

Korenite spremembe v doberdobski ekipi so pustile svojo sled tudi v igri kraške enajsterice, ki bo v letošnjem prvenstvu imela precej težav, saj veliki večini igralcev manjka potrebna izkušnost nastopanja v članskih vrstah. To se je poznalo

tudi v srečanju proti Poggiu, saj so domačini igrali brez posebnih shem in igra je bila prepuščena le osebnim pobudi posameznikov. Očitno bo moral trener Mattiussi precej delati, da bo dal ekipi tisto potrebno bazo, brez katere si ni kaj dosti pričakovati.

Kar zadeva srečanje med Fincantierjem in Juventino ni kaj dosti povedati, saj so v štandreski vrsti igrali le nekateri standardni nogometarji (Lauri, Panico, Krpan). Zanimivo bo torej gledati ekipo v četrtek, 12. septembra, ko se bo v Moraru ob 19.30 srečala s San Lorenzom na turnirju Del Negro.

Ob koncu doberdobskega turnirja je predsednik Mladosti Nordio Gergolet izročil pokale nastopajočim ekipam.

Naj ob koncu povemo, da se tudi črčibani Mladosti pripravljajo na prvenstvo, ki se bo pričelo 22. septembra. V Ronkah so namreč odpravili domačine kar s 7:0 in potrdili, da so med boljšimi ekipami na tržiškem območju. Mladost je igrala v naslednji postavi: Frandolič, Gergolet, Ferfolja, Lavrenčič, D. Gergolet, P. Gergolet, A. Ferfolja, Narduzzi, D. Lavrenčič. Strelci so bili Aleš Ferfolja (4), P. Gergolet (2) in D. Gergolet.

obvestila

SD POLET — KOTALKANJE
Prirreca začetniški tečaj kotalkanja za otroke. Začetek bo 17. septembra. Vpisovanje v društvenem baru na kotalkalšču vsak dan od 18. do 20. ure in med kotalkarsko revijo.

SD POLET
minibasket obveščila, da se bodo treningi minibasketa začeli po 15. septembru. Vpisovanje v društvenem baru vsak dan od 18. do 20. ure in pri posameznih odbornikih.

ATLETSKO DRUŠTVO BOR INFORDATA
vabi atlete in starše na družabni večer, ki bo danes, 10. septembra, ob 20. uri na stadionu »1. maja«.

KOŠARKARSKI ODSEK SZ BOR
obveščila, da so treningi naraščajniške ekipe (letnik 1971) ob ponedeljskih, sredo in petkih od 15.00 do 16.30 na stadionu »1. maja«. Obenem sporoča, da bo v sredo, 18. septembra, ob 19. uri na »1. maju« seja za starše.

SD BREG
vabi vse mladince, ki bi se radi ukvarjali z nogometom, da pristopijo k društvu. Za prvenstvo ciclabnov pridejo v poštev rojeni od 1. 7. 1975, začetnikov od 1. 7. 1973 do 30. 6. 1975, najmlajših od 1. 7. 1971 do 30. 6. 1973 in naraščajnikov od 1. 7. 1969 do 30. 6. 1971. Informacije po telefonu št. 231-069 vsak torek, sredo in četrtek od 18. do 20. ure.



SCUOLA DI QUALIFICAZIONE OPERAI EDILI (poklicna šola za gradbince)

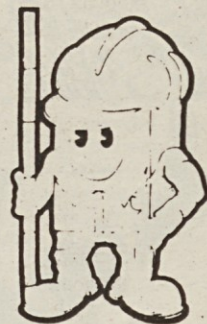
TRST
UL. MAZZINI 17
TEL. 68325

POKLIC V KATEREM SE VSAKDO IZKAŽE S SVOJIMI IDEJAMI IN USTVARJALNOSTJO

15. oktobra začetek tečajev brezplačna vpisnina in obiskovanje

JAMSTVO ZA ZAPOSILITEV PRI TRŽAŠKIH PODJETJIH, KI SKUPAJ S SINDIKATI UPRAVLJAJO SOLO

Tečaji za zidarje, polagalce ploščic in tesarje



NADOKNADENJE ŠOLSkih LET

skrajšanje ali menjanje učnih tečajev
Začela so se vpisovanja za:
— LICEJE
— UČITELJIŠČA
— GEOMETRE
— VODJE SKUPNOSTI



ŠOLSKI ZAVOD »G. FERRARIS«

UL. SANTA CATERINA 7 — TRST — Tajništvo telefon: 62456 (urnik 10.00 — 12.00 ter 16.30 — 19.30)



GOETHE-INSTITUT

Ulica Coroneo 15 — Tel. 040/732057 — TRST

NEMŠČINA

TEČAJI VSEH TEŽAVNOSTNIH STOPENJ za odrasle in otroke v razredih z elektronskimi učnimi pripomočki.
POSEBNI TEČAJI (tečaj branja za začetnike, video tečaji, tečaji trgovskega dopisovanja, prevajanja, konverziranja)
VPISOVANJE: od 16. septembra dalje od 17. do 19.30. (razen sobote). Od 30. septembra dalje vpisovanja do razpoložljivosti mest od 10. do 12. ure.
ZAČETEK TEČAJEV 30. septembra 1985.

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir, v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Postni tekoči račun za Italijo
Založništvo Irzaska tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob prozornih površih 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah - SPI

primorski

dnevnik

10. septembra 1985

TRST UL. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Amerikanci spet pijejo rusko vodko Stoličnaja

NEW YORK — Pred dvema letoma, ko so Sovjeti nad svojim ozemljem sestrelili južnokorejsko potniško letalo s 269 potniki so Amerikanci zlili hektolitre ruske vodke v umivalnike. Edina vodka, ki je bila takrat v prodaji, Stoličnaja, je ob igranju fanfar zginila iz barov in prodajalen žganih pijač. V številnih lokalih je bila na indeksu.

Kakor je znano, je letalo zašlo s proge in preletelo sovjetski otok Sahalin, kjer so ga sovjeti sestrelili; v nesreči so umrli vsi potniki. Dve leti po tem je Stoličnaja najbolj uvožena in pita vodka v ZDA. Uvozniki so prejšnji teden objavili oglaš čez celo stran New York Timesa, v katerem se opravičujejo, ker ne morejo ustreči vsem kupcem. Larry Soll, podpredsednik družbe Vini Monsieur Henri, ki uvaža vodko, je zadovoljen: »Po sestrelitvi jumba jo pijejo še bolj kot poprej. Pijače ni dovolj, ker nismo predvideli, da bodo potrošniki nesrečo tako hitro pozabili.« Firma ni objavila podatkov o uvozu, vendar je industrija alkoholnih pijač navedla podatek, da so lani prodali pol milijona zabojev.

Prodaja Stoličnaje je v primerjavi z ameriškimi vodikami skromna. Po nesreči je država Ohio z bučno reklamo prepovedala prodajo Stoličnaje, toda nekaj mesecev kasneje so Amerikanci spet pili originalno rusko vodko. »Lani smo v Ohio prodali več Stoličnaje kot kdaj poprej,« so povedali na oddelku za nadzorstvo nad žganimi pijačami. Samo v državah Virginia, Alabama, Utah in New Hampshire so ohranili neko obliko prepovedi prodaje.

Zelo hudi nasprotniki ruske vodke pa so ostali nekateri zasebniki. Geddy Mitchell, lastnik pivnice v Bar Harbour, ki je 1983. leta z rusko vodko polil stopnišče tamkajšnjega parlamenta, je izjavil: »Samo jaz na tem območju ne prodajam Stoličnaje. Vsi ali skoraj vsi ostali pa jo prodajajo. Kadar na domu obiščem svoje prijatelje, skrivajo svoje zaloge ruske vodke. Lahko bi se sramovali.«

Prodajalec alkoholnih pijač v Norwalku (Connecticut) Don Singewald, ruske vodke na daje v izložbo. Za tiste, ki bi jo radi kupili, jo hranj v skladišču. »Rusi se še niso oprostili in jih prav malo briga tista nesreča. Nočem jim pomagati s prodajo njihovega blaga. Če pa kakšno steklenico prodam, gre izkupiček v dobrotelne namene. Leta 1984 sem tako ustvarjen prihodek poklonil nekemu poljskemu dobrodelnemu društvu. Vsaj kar se mene tiče, želim, da bi se z vodko prislužen denar uporabil proti Moskvi.«

Dogaja se v radiotelevizijski družbi BBC

Policija stopa časnikarjem na prste

LONDON — Britanska tajna varnostna služba M15 že leta strogo nadzoruje in vodi zapisnik o delu in življenjskih navadah vseh uslužbencev radiotelevizijske družbe BBC. Ne samo, to opravlja ob neposrednem sodelovanju samega družbinoga vodstva. Posebno temeljit je nadzor nad takimi nameščenci, ki so na tem, da jih službeno povišajo, in pa med vsemi, ki imajo kakor koli opravka z aktualnimi reportažami. Bralci se gotovo spominjajo, koliko prahu je pred kratkim dvignila reportaža o Ulstru, ki jo je dala cenzurirati kar predsednica vlade Thatcherjeva.

Sekcija M15, ki šteje pet članov, ima že dolga leta poseben urad v prvem nadstropju poslopja Broadcasting House, kjer je sedež BBC: na vratih je poleg napisa »soba 105« še napis »Special Duties - Management«. V zadnjih časih je M15 uničila kariero najmanj osmim uslužbencem s tem, da je njihova imena zabeležila v »črni seznam«, kjer je ob strani zapisano »komunist«, »pro-Kitajec«, »valeski nacionalist«, »ulstrski terorist« ali čisto preprosto »prevratnik«.

Španci pa kar naprej pridno kadijo

MADRID — Sociološka raziskava v Španiji je pokazala, da je kajenje glavni vzrok smrti v tej državi. Zaradi te razvade umre letno 30.000 ljudi. Razumljiv rezultat, če pomislimo, da imajo v Španiji ta žalostni rekord, ki stane vsakega kadilca deset let življenja. V zadnjih 20 letih so španski kadilci vsakega kadilca vseh ostalih evropskih držav.

Po podatkih, ki jih posreduje raziskava, naj bi zaradi pretirane »ljubeznice do tobaka 90% ljudi umrlo zaradi pljučnega raka, 75% zaradi kroničnega bronhitisa in 25% zaradi obolenja na koronarnih arterijah. Kljub temu pa je gotovo, da bi 70% kadilcev nehalo s kajenjem, če bi jim to svetoval sam zdravnik, toda kaj, ko pa so prav zdravniki najbolj vneti kadilci. V primerjavi z ostalimi državami, npr. z Veliko Britanijo, kjer je 80% zdravnikov nekadilcev, se v Španiji le redkokateri predstavnik te kategorije odreče cigareti.

Sociološka raziskava posreduje še en podatek, in sicer ta, da se prej odrečejo kajenju moški iz visokih socialnih razredov, španske ženske pa na splošno težko odnehajo s kajenjem.

Ženske (za volanom) so previdnejše

PARIZ — Velikokrat slišimo moške, ki pravijo, da je ženska za volanom vir »cestnih nesreč«. Po raziskavi, ki jo je opravil francoski center dokumentacije in informacije o zavarovanju, stanejo ženske na cesti manj kot moški. To kljub temu, da povzročajo 10% več avtomobilskih nesreč, ki pa so največkrat le lažja trčenja. Na splošno »stanejo« ženske ob »volanah vsaj 30% manj: bodisi v primeru, da nesreče povzročajo, kot v primerih, ko so same žrtve nesreč. Statistike ugotavljajo, da je med 4 smrtnimi žrtvami le ena ženska.

Na podlagi teh podatkov je neka francoska zavarovalna družba odločila, da zniža cene zavarovalnice od 10 do 25% za ženske, ki imajo vozniško dovoljenje vsaj pet let in ki vsaj tri leta niso povzročile nobene prometne nesreče. Poleg tega pa postavlja še en pogoj: znižanje ne pride v poštev, če je ženska lastnica športnega avta ali pa takega z visoko konjsko močjo.

● DUNAJ — Po podatkih širše ankete med Avstrijci lahko ugotovimo, da se ti največ boje izgube gozdnatih površin. Gozdno bogastvo je zanje važnejše in življenjsko nujnejše kot vse ostalo. Manjšo nevarnost jim predstavljajo druge družbene stiske kot so brezposelnost, rakasta obolenja in AIDS. Gozd je Avstrijcem neprecenljiva vrednost in zanj skrbijo skoraj več kot za samo ekonomsko podobo države.

Miguel De Cervantes

21.

DON KIHOT



Ljubezen (dobesedno) ne pozna meja

STOCKHOLM — »Dokler ga ne vidim, ne bom verjela«, je omotično ponavljala mlada Švedinja Marie Ann Farowo, ko je na stockholmskem letališču z mrzličnimi očmi zrla v letalo, ki je pravkar pristajalo. Razburjeni so bili tudi njeni znanci in prijatelji ter številni radovedneži, ki so dospeli na stockholmsko letališče, da bi videli srečni epilog ljubezenske zgodbe Anne Farowo. Tedaj se je pojavil Valentino, stekel Anni v objem in razbilil vse dvome.

Vse bi izpadlo kot navadno srečanje dveh zaljubljenec, če ne bi imela zgodba o Anni in Valentinu značilnosti dramskega - politično obarvanega zapleta. Marie Ann Farowo je namreč švedska državljanka, Valentino pa se piše Jurov in je sovjetski državljan.

Mlada Marie Ann Farowo pa ne bi bila prava Švedinja, če bi klonila pred prvimi težavami in ne bi dosegla, kar si je zaželela. Nihče je ni jemal resno, ko se je 16. avgusta v beli poročni obleki in s šopkom pojavila pred sovjetskim veleposlaništvom v Stockholmu trdno odločena, da bo z gladovno stavko prisilila sovjetske oblasti, da ji izročijo zaročenca. Nihče ji ni kratil te pravice, mestne prav tako ni motilo, da je pred veleposlaništvom na občinskih tleh razpela mali šotor, da bi se ubranila pred dežjem in hladnimi nočmi. Kdo pa bi si na švedskem upal dregniti v žensko trmo, saj bi imel takrat za vratom številne feministične organizacije in socialne delavke z vsemi neljubimi posledicami. Za čudo so pred tem neobičajnim protestom klonile tudi sovjetske oblasti, ki so zaradi ljubeznega miru in iz želje, da vsaj nekoliko izboljšajo zaradi domnevnih sovjetskih podmornic skaljene sovjetsko - švedske odnose, zelo hitro klonile. Nedvomno je tako veleposlaništvu kot Moskvo motila reklama, ki jo je delala Anne Farowo. Trmasta Švedinja bi lahko navezadnje skuhala še kaj hujšega, da je bila odločitev sovjetskih oblasti kar smotrna. Za zahodne agencije je seveda Valentino prispel v slobodo, ob podjetnosti in trmi mlade Švedinje pa marsikdo navaja, da bo Valentina prej ali slej napadlo domotožje.

»Okno v svet«



uradno priznan lingvistični licej

uradni sedež - državni izpiti

nadoknadenje izgubljenih šolskih let

informatika

poklicni tečajji

TRST - Ulica Coroneo 1 - tel. 040/732042
Ulica Lazzaretto Vecchio 24

E.Fermi